





۷۴۷۴

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب خطابه‌های

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۴۵۲



جمهوری اسلامی ایران  
شماره ثبت کتاب

۱۳۲۲۷

۱  
۲  
۳  
۳  
۵  
۶  
۸  
۸  
۶  
۱۰  
۱۱  
۱۱  
۱۱  
۱۱  
۳۱  
۵۱  
۶۱



۷۴۷۴

کتابخانه مجلس شورای



جمهوری مآل ایران

شماره ثبت کتاب

کتاب خطابه‌های

مؤلف

مترجم

۴۵۲

شماره قفسه

۱۳۲۲۷



۷۴۷۴  
فصلی در بیان...

۲۴۹

امروز که فی الجمله فرصت و فراغی دست داد و در این جوان سیر نمودم بکنه از نه  
بر خوردم که در نیم آمد مکتوم ماند و مکتوب نکرد و آن را جمع بکاتب و بوسینه نه  
حاضر است که معلوم شود از شکر دان جای بوده و آنچه در اینجا نوشته اند  
نسخه اصل بوده چه هر جا سببی داشته جای را خدمت و مولای خود گفته برای نویسی بود  
رایدارم : (و این حاشیه است هم از خدمت قدسی که بر کتا برین نوشته اند) و در ۲۳  
در عنوان رساله طریق خواجگان در ۲۲ (للمخدم جلد ۱)  
و مسج استناد ندارد و در زمان تحریر مجموعه که سی سال پس از وفاته جای احکام  
کاتب در او ان جوان خود او را عمر جاری را در یافته باشد  
والله الحمد علی ما انعم بے من تحقیق ذالک  
نقده حنیف باستاذ را و نه ضحوة  
یوم الجمعة ۲۷ صفر سنه ۱۱۸۱



شامل قصاید، مثنویات، غزلیات، رباعیات، در متن و حاشیه و چند رساله غرض از  
یک برگ از اول و دوم و یکی در برگ هم از آخر افاده و کسر ماست

دیوان حاضر ۳۴۷ ورق یا ۶۹۴ صفحه در حدود ۲۴ هزار سب است

تاریخ کتبی نسخه در حاشیه ورق ۳۳۰ متصف ثمر چوبی که عثمان عثمانی<sup>۱۲۸۸</sup> باشد و چون  
وفات جامی در سنه ۸۹۸ واقع شده نسخه حاضر سی سال پس از رحلت شاعر کتبی شده

حاشیه و متن بر یک دست قلم و جدا گانه اند، اشعاع بحد فیه تمیزی در رفت

بعضی کاتبان جامی با سلاطین معاشر شده مانند سلطان محمود افغان و قلی و سلطان

و غیره و نیز در حاشیه و متن مانند ص ۱۴ و ۳۶ و خواجہ جهان ۳۷ و غیره است

توضیح چند رساله غرض از جامی که در دیوانهائش دیده شده و بسیار نفیس و متع ماست در اینجا

است با شرح: رساله طریق خواجگان ورق ۲۳ سلسله الذابب ورق ۲۷

رساله نایب در شرح بیت اول دیوان مولانا ورق ۳۳



۴۵۲

۲۲۷  
۲۶۹

۳  
۱۲  
۴۵۱



Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or document, featuring various ink colors (red, black, blue) and some markings that appear to be initials or signatures.



من مرا بر این دخیل شده است گفتار را با بونی و وفای از  
آقضا دعای **اللهم اید به روح القدس** از آسمان تا آمد و بعد  
نازل گشته و با جمله کلمات جامع در شان حضرت که صاحب  
جوامع الکلم صلی الله علیه و سلم فرموده است **مؤکلام مختص**  
**خیر و قبیح** اگر آن رتبه است که از کهن ماده سهوت  
و غف که در درون نایاکان بی ادب خانه کرده است ترا و چه  
**لان میلی خیر** **أجدهم قیما خیر من ان یغلبوا** عبادت در شان  
او و اگر نفع است که از جهت لطف و رافت و زبده و برتر  
اصل عشق و محبت بشام جان شتافتن سید **ان الله فی ايامهم**  
**مختار** **الا فمفسد فلو انما** شایسته شرح و بیان و بر پایه  
در دل سخی که نو بنویس زاید (ب) باد است که از جهان جان می آید  
بر حیض و زود و مانع از او آید بر کل کلمه و مشام از او آید  
بر فضیلت شعرائی حد ذاته باز نتوان داد و در دست بر دست  
شعرا علی اطلاق قسم نتوان نهاد فکیف که صاحب لوائی انا افضح  
ردای نامای علی من الصور و من الصور من الصور

بایسته از مقام  
است بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام

عربی پیش است در دست مردمان بر پشت ابرای من و هم وی فرمود  
که من صد نفر از پشت عربی از شورای عرب چه مقدمان وجه متاخران  
تقاریر با دادم و هم وی فرموده است که و بی که از او ایل حال خود  
حکایت می کرده است که کودکی بود در درهستان یکصدوی اجمد  
نام می گفت که برای وی خنری یکوی من این بیت بگفتم  
**لانی اجمد و تر الفیل غلامه** و له لوط عزال رشح الفل سماء و کی از  
تسایل شواخت که شعاع درویشان که از اجل احوال ایشان در  
اعقاب اوقات مبتنی بر استماع شربت و شگفت که چون ایشان ترا  
وقت خوش شود شاعران از آن مض شای و خط کامل خواهند بود و  
بسیار باشد که بدعای خرم یاد کنند می آرند که روزی قوالی در اسما  
و حجب شیخ رکن الدین علاء الدوله سمنانی در مجلس امیر بقالی و  
شعری خواند و صولت گفت شیخ را وقت خوش شد قوال را و شعر  
و سازنده این صوت را و عاکر و در مقامات سلطان الطریق  
شیخ ابوسعید ابوالخیر در مجلس امیر بقالی سره بد کورست که روزی  
قوالی در پیش وی این بیت خواند اندر غزل فاش تها و خاتم شمن  
با برکت بود زخم خوش خوانی شیخ را وقت خوش شد رسید که  
باز قوالی می خواند و در مقامات سلطان الطریق

بایسته از مقام  
بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام

بایسته از مقام  
بایسته از مقام















کتابخانه عمومی  
موزه و کتابخانه  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين أجمعين



بک رجیل از قلمه رخاست خنری  
 بندش را نو رنگ بهر جدی کشا  
 نا تو ز لایح بی سوده از رخ تو  
 خرقه سلی کو تاره شود در آرد  
 تیغ بهت به خطر خالی ز راه و راه  
 دورانی رحای و عرض ملک نهایی  
 ریت ریجری گشت رخ صفت دار  
 گزینشی سال و نه ناری سوی کلاه  
 مت از سرب تو تو بجز سرف و سوب  
 بسته بر کجلی بسته در وی هم هستی  
 من هم نفرد و نه خوش فضل ایشان

رستم به در راهله آهنگ حلی  
 ساز از نوای جان فراروی سکه  
 طبعی کند با صطرب کوزه رده در  
 گوته که اندیش رویی ناید اگر آن  
 فی در وی از جانی اثری بهی را نس  
 گشته در صی او و مساج و مکن  
 رر یکا در بوع و رفته در لای  
 چرا که گوید که بر شکانش آسان  
 صد ششی از نافه در کشته دعای  
 وزنی جدی کن بدلی خوش اند و سرب  
 ناهنگش مانا و شاد و بست لایحان

34

بادشاه منکب آتش لال خان فرا  
 چون که اند فقه که بر طایفان کشاده  
 بنام قدیم کرده ز سر هر طایفان ز سر  
 الحلال اوجیه الطلوع بر غفران و احسان  
 خرم از آن دانم که کاند ز دیاری قدیم  
 کجای حسن معنوی و حسن روانی  
 حتی که بره نایقه تر جیج و شکافه  
 سرخند آن کس که خواستی که بانی زووتر  
 سلطان اقلیم و شاه صد اصطفی  
 کافی الوری و بی السیخ هم الواعظ و رسل  
 در بای امکا قی قدیم و دونه طغیان بهم  
 بخت جان نورش ساحل احسان پرور  
 بمان زاده از آردن از آردن از آردن  
 بمان زاده از آردن از آردن از آردن



بسم الله الرحمن الرحیم  
 این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است

و آن که مایه و صورت و در اعجاز  
 هر چه در این سخن غرض شد بهر تعلیق  
 از رنگین سخن تر خاک خداست  
 و بهایت روشن راه را دعوت کند به خواست  
 چون شد صحرای علی از بهر وی بزمی  
 روزی که به خیمه غایت لطف او رفت  
 خانه آمد و چنین گفت ای زین  
 اشجار را بهر کفایت او از او در هر طرف  
 شد سوی او را گرم زویش او احوال  
 شد بر رخسار چرخ برین خاک روده  
 بر روی او مانده برین تر و تنگ  
 بافته از دین بری از حق تعالی  
 فی تدوین قیام او در ره کین و لای  
 کن بر روی کین بر کین و لای  
 نامد که طاعت و در حق اعطای کرده عالمی

و آن که مایه و صورت و در اعجاز  
 هر چه در این سخن غرض شد بهر تعلیق  
 از رنگین سخن تر خاک خداست  
 و بهایت روشن راه را دعوت کند به خواست  
 چون شد صحرای علی از بهر وی بزمی  
 روزی که به خیمه غایت لطف او رفت  
 خانه آمد و چنین گفت ای زین  
 اشجار را بهر کفایت او از او در هر طرف  
 شد سوی او را گرم زویش او احوال  
 شد بر رخسار چرخ برین خاک روده  
 بر روی او مانده برین تر و تنگ  
 بافته از دین بری از حق تعالی  
 فی تدوین قیام او در ره کین و لای  
 کن بر روی کین بر کین و لای  
 نامد که طاعت و در حق اعطای کرده عالمی

بسم الله الرحمن الرحیم  
 این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است  
 و در بیان مناقب و فضائل ایشان است  
 و در بیان احوال و سیرت ایشان است

در شمع بی راه و در وود و ارحام او  
 بریت یا شری تره شب او کین  
 سایه بود شمس خود در طوفان کاین  
 و در جرم جسم در نهاد از وی فتنه فساد  
 هر که نهاده باریون از رنگین خود  
 آن شب که در جرم بر سجد قضی علم  
 فی شد و قیام تن تابارگاه دون  
 کشش کوشش خوش را بر این سیر  
 برات گشت ای کرد و بساط لطف  
 از رنگین خود خوشی شمر کرد و در  
 هر حق عادت کایا بر حق عالم در  
 او عادت برین در پیون بود از  
 خود درین زبر کس از حق و خوش  
 عشق برین فرخندگی جان را و در مایه

و آن که مایه و صورت و در اعجاز  
 هر چه در این سخن غرض شد بهر تعلیق  
 از رنگین سخن تر خاک خداست  
 و بهایت روشن راه را دعوت کند به خواست  
 چون شد صحرای علی از بهر وی بزمی  
 روزی که به خیمه غایت لطف او رفت  
 خانه آمد و چنین گفت ای زین  
 اشجار را بهر کفایت او از او در هر طرف  
 شد سوی او را گرم زویش او احوال  
 شد بر رخسار چرخ برین خاک روده  
 بر روی او مانده برین تر و تنگ  
 بافته از دین بری از حق تعالی  
 فی تدوین قیام او در ره کین و لای  
 کن بر روی کین بر کین و لای  
 نامد که طاعت و در حق اعطای کرده عالمی







... که در جمیع نادانان تو اندک محبت  
 ای که در دوق نادانی خدایم و قدوس  
 علی بن ابی طالب است شرح علی نادان  
 شود و این حق که کس نمی تواند  
 تصور کند که توان کرد اگر کسی بگوید  
 نه خدای خود را و در دست خدای  
 نیاید ساقی که در خدای است  
 درون آن در دین می شود که تا عالم  
 در اندک کجاست و نیست هرگز که در کجاست  
 نه هر جانب و نه میانه و نه هر چه  
 خدا را نیست و روی او که بر دیوار  
 سامانست تا که بگوید مقصود را و در  
 گزاشی روی او که بگوید هر یک که بر  
 شود هر خار تلالی که خدای تعالی این  
 نشانه را که از راه راجع به نشانی  
 چو ترسی که از راه راجع به نشانی

... که در جمیع نادانان تو اندک محبت  
 ای که در دوق نادانی خدایم و قدوس  
 علی بن ابی طالب است شرح علی نادان  
 شود و این حق که کس نمی تواند  
 تصور کند که توان کرد اگر کسی بگوید  
 نه خدای خود را و در دست خدای  
 نیاید ساقی که در خدای است  
 درون آن در دین می شود که تا عالم  
 در اندک کجاست و نیست هرگز که در کجاست  
 نه هر جانب و نه میانه و نه هر چه  
 خدا را نیست و روی او که بر دیوار  
 سامانست تا که بگوید مقصود را و در  
 گزاشی روی او که بگوید هر یک که بر  
 شود هر خار تلالی که خدای تعالی این  
 نشانه را که از راه راجع به نشانی  
 چو ترسی که از راه راجع به نشانی

... که در جمیع نادانان تو اندک محبت  
 ای که در دوق نادانی خدایم و قدوس  
 علی بن ابی طالب است شرح علی نادان  
 شود و این حق که کس نمی تواند  
 تصور کند که توان کرد اگر کسی بگوید  
 نه خدای خود را و در دست خدای  
 نیاید ساقی که در خدای است  
 درون آن در دین می شود که تا عالم  
 در اندک کجاست و نیست هرگز که در کجاست  
 نه هر جانب و نه میانه و نه هر چه  
 خدا را نیست و روی او که بر دیوار  
 سامانست تا که بگوید مقصود را و در  
 گزاشی روی او که بگوید هر یک که بر  
 شود هر خار تلالی که خدای تعالی این  
 نشانه را که از راه راجع به نشانی  
 چو ترسی که از راه راجع به نشانی

... که در جمیع نادانان تو اندک محبت  
 ای که در دوق نادانی خدایم و قدوس  
 علی بن ابی طالب است شرح علی نادان  
 شود و این حق که کس نمی تواند  
 تصور کند که توان کرد اگر کسی بگوید  
 نه خدای خود را و در دست خدای  
 نیاید ساقی که در خدای است  
 درون آن در دین می شود که تا عالم  
 در اندک کجاست و نیست هرگز که در کجاست  
 نه هر جانب و نه میانه و نه هر چه  
 خدا را نیست و روی او که بر دیوار  
 سامانست تا که بگوید مقصود را و در  
 گزاشی روی او که بگوید هر یک که بر  
 شود هر خار تلالی که خدای تعالی این  
 نشانه را که از راه راجع به نشانی  
 چو ترسی که از راه راجع به نشانی































کتابت در فضل و احسان  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب

کتابت در فضل و احسان  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب

کتابت در فضل و احسان  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب

کتابت در فضل و احسان  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب  
در بیان آن که در این کتاب



در کوزه که مانند درختی در دل  
نقش ترا خیزد چنانچه بر بندگی  
خل ساختن ز طوق هوا تا غنی  
خوش و ارامی را بکلی معنی  
خاشاکه حال تو تر باشد ز روح پاک  
بگذر ز خود که بر تن تو از تو ای تو  
که آهات منهدم بر سر کش که آن  
در خجسته زنده دل دل نه که آن  
درم قدم بجای که مقتدره میسازد  
کرمی نیست این که نبات بدست  
این غری که کند شود با رنگی  
نوحیدیم سبکش که بیرون رود ز راه  
ره را میان خوف و رخا رو که خبر  
آمد صدای بانگ غنا زه ز صوب شهر  
می ترسی از قنای خود و آخر ز صوفی  
فی از غناست زین تو از رنگ می آ

در کوزه که مانند درختی در دل  
نقش ترا خیزد چنانچه بر بندگی  
خل ساختن ز طوق هوا تا غنی  
خوش و ارامی را بکلی معنی  
خاشاکه حال تو تر باشد ز روح پاک  
بگذر ز خود که بر تن تو از تو ای تو  
که آهات منهدم بر سر کش که آن  
در خجسته زنده دل دل نه که آن  
درم قدم بجای که مقتدره میسازد  
کرمی نیست این که نبات بدست  
این غری که کند شود با رنگی  
نوحیدیم سبکش که بیرون رود ز راه  
ره را میان خوف و رخا رو که خبر  
آمد صدای بانگ غنا زه ز صوب شهر  
می ترسی از قنای خود و آخر ز صوفی  
فی از غناست زین تو از رنگ می آ

دعا کنی بابت از رخ خورشید  
افق باشد و کجاست که می بیند  
بویق و منتهای آسمان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان

افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان

افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان  
افق باشد دولت شادان  
سر باشد دولت شادان







در این مقام که خورشید است  
آن تو ش که چشم بالا کند کجاست  
عده شامیش که میر از شهاب  
زیر دای او که آفتاب را دعا  
فرخنده بر سر کجاست  
بر سر کجاست که روی آفتاب در ده

**شرح معنی کلمات و جملات**  
و زان خست عین بنده غم است برم  
سکوفه را که در دست و پیر  
که در دم ز زان سکوفه ناک برم  
کونی سکوفه ناک ای هر دو ای برم  
بر روی است که ای که روی او برم  
بیاض کسب و کسب بیاضی برم  
اگر بود ز نظر در بیاض تو خندم  
کونی زدم بود عده مقصود ز نظر  
بر روی ز نظر در بیاض تو خندم

چون زان خست عین بنده غم است برم  
سکوفه را که در دست و پیر  
که در دم ز زان سکوفه ناک برم  
کونی سکوفه ناک ای هر دو ای برم  
بر روی است که ای که روی او برم  
بیاض کسب و کسب بیاضی برم  
اگر بود ز نظر در بیاض تو خندم  
کونی زدم بود عده مقصود ز نظر  
بر روی ز نظر در بیاض تو خندم

و زان خست عین بنده غم است برم  
سکوفه را که در دست و پیر  
که در دم ز زان سکوفه ناک برم  
کونی سکوفه ناک ای هر دو ای برم  
بر روی است که ای که روی او برم  
بیاض کسب و کسب بیاضی برم  
اگر بود ز نظر در بیاض تو خندم  
کونی زدم بود عده مقصود ز نظر  
بر روی ز نظر در بیاض تو خندم



چو بگویند که چرخه خود از دانا  
 که بخت بد و بخت بد و بخت بد  
 اگر چه خلق شدیم آن گوی میزنند  
 که چو خلق شدیم آن گوی میزنند  
 محبت کون تا یک لحظه افلاک  
 محبت کون تا یک لحظه افلاک  
 نماند که در دست نشسته ایم  
 نماند که در دست نشسته ایم  
 چو در هوای قدم پیر زخم رو و بوم  
 چو در هوای قدم پیر زخم رو و بوم  
 اگر ز خسته آروغ دست و اندام  
 اگر ز خسته آروغ دست و اندام  
 من آن کم که گویای است از او  
 من آن کم که گویای است از او  
 بقدر که گویای است از او  
 بقدر که گویای است از او  
 فروغ باقیه سکنت نزد ما  
 فروغ باقیه سکنت نزد ما  
 عجز و است جهان خود را و او  
 عجز و است جهان خود را و او  
 نیت ندهد خضارت از جبهه  
 نیت ندهد خضارت از جبهه  
 چو مایگان از اندرون او  
 چو مایگان از اندرون او  
 چو جمع تحت وسم چو رسد خود  
 چو جمع تحت وسم چو رسد خود  
 چو که در دست خبر و کمال شد دل  
 چو که در دست خبر و کمال شد دل  
 است که در دست خبر و کمال شد دل  
 است که در دست خبر و کمال شد دل

شد از حقان خزان و دم خیزد زانو  
 بر زشته کس راتن شود خفته  
 جو شو اگر فکر من شود عوا  
 بن خنتر اگر کلک من خفته  
 بیوستان دادت اگر بود خجری  
 و نی چه سود که در کام ذوق تری  
 بخش کم که بدوی کشید سوز کلام  
 جویت لاف من هر دو این بی سوری  
 زبانی زبانی آید بر منش و رنی  
 جو که در دم انواب بیض را چما  
 زبانی از خنده ایام خست نفی  
 بی گرم روانی که بای که در دم  
 کوبش یا در من یا بر منی محبت  
 رسی نه ای که چون جای از فیض دهد  
 تپید نیست ایتم نیستی سفر  
 زبانی از خنده ایام خست نفی  
 بی گرم روانی که بای که در دم  
 کوبش یا در من یا بر منی محبت  
 رسی نه ای که چون جای از فیض دهد  
 تپید نیست ایتم نیستی سفر







جو سوید ما دوست متحابی اول  
زخیری که خاوت سوید کسل  
مکن ششم عش بروز خود را  
درین دشت آباد آباد کن  
وینسان کنده که کنی  
اول کنده کنی وینسان

[illegible]







بوی امکان هزاران جداول  
دوستان از او فانی و حاصل  
سویا به واسطه زور و تسلط  
قیاسی قول و یا شری قایل

در هیچ باب  
در هر باب که در بخش کینه طاعت  
بگویند شاد و شادمان به هر دو  
با عیار و درین کج از کار نکرد  
پی مشاهد را از نای تنبلی  
چرا که اسکناس کشی بستی نماند  
عروج ده دل جو در که در فیل با  
نختم که هر اوقات می کوه کند  
نبت خاک بر من نشن نشد مرغ  
کمان هر خم عاشق کرم و غرور  
زود نشسته اوقات نمانست  
ولی درین که وقت زوال از دست  
نشته ز نظر این صوفی چنانچه  
چرا که این صوفی که به شریعت

نشته ز نظر این صوفی چنانچه  
چرا که این صوفی که به شریعت

نشته ز نظر این صوفی چنانچه  
چرا که این صوفی که به شریعت

ادون خانه شود به از در بسته  
کش بر همه کس که اگر صفا غرای  
چو تابه وان برایت لطیفه ساز  
نیز در دیاری رسد کوشش آخر  
بانی یو ای خود پرده و کر کرد  
توبت پس پرده را به کشید  
کشت بایه شعوم رفعت از روی  
ولی صورت عود مداح قدرش  
سپهر بر تبه سلطان حسن گرفت خود  
زده طبع که توشه بر رخ در بابت  
نیشی که جو باد بهار رساند  
برست آن کل جیت دانی و سرور  
کجه من که کن جیت دانی و کور  
اگر چه در نظارت بس مکش  
نکته آت که کشت و نشسته می  
کوهان غایب است و کجا بود  
کوهان غایب است و کجا بود

کوهان غایب است و کجا بود  
کوهان غایب است و کجا بود















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



کلاه در دست افکار که در کلاه  
 زینت کلاه سپهر چرخ دور و پارس  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کلاه در دست افکار که در کلاه  
 زینت کلاه سپهر چرخ دور و پارس  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت

ای از علقه قدر بگریز نهاده  
 شکل رسد دولت تو بیل شده  
 از طرف نامت اگر بگرد باستان زور  
 بر خیزده ندره براسد از خورج  
 بر آسمان اگر کنی بناید چون زمین  
 طایر صرباید فوت نمی رسد  
 سنگ سار تو ز نقیب جمل مش  
 زان بگذر مینی از آب لعل  
 روی تو جودم آن قیاس نیست  
 وضع تو بی نظیر و نیای تو دلگیر  
 بر جای تو گویم که نه زوگرت  
 ای از علقه قدر بگریز نهاده  
 شکل رسد دولت تو بیل شده  
 از طرف نامت اگر بگرد باستان زور  
 بر خیزده ندره براسد از خورج  
 بر آسمان اگر کنی بناید چون زمین  
 طایر صرباید فوت نمی رسد  
 سنگ سار تو ز نقیب جمل مش  
 زان بگذر مینی از آب لعل  
 روی تو جودم آن قیاس نیست  
 وضع تو بی نظیر و نیای تو دلگیر  
 بر جای تو گویم که نه زوگرت

کلاه در دست افکار که در کلاه  
 زینت کلاه سپهر چرخ دور و پارس  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت

کلاه در دست افکار که در کلاه  
 زینت کلاه سپهر چرخ دور و پارس  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت

جوی معمر که بوضعت زمان  
 خود را بر پستان تو اندازد آفتاب  
 انداخت عکس من قسم مصوران  
 خود شد ز زباب و فلک لاجورد  
 نهان من بکار کند در تو فلک  
 عووض تو در میان و انهار کرد او  
 چون جاری خلد با لوان مختلف  
 حرفی عجب ز بیم که بر دیده چهل  
 چون دید حوض سیم تو از آب لعل  
 سر کشیده طرفه در حسی از آفتاب  
 در آن گشته برگی از افق آن  
 مرغان شایخ و بر کنای آب که نه آن  
 خوشمای مت مرغان غریب  
 خواره در ترانه ز متقا مرغ او  
 نهاده در سیرت تو سایل سنورای  
 ای از علقه قدر بگریز نهاده  
 شکل رسد دولت تو بیل شده  
 از طرف نامت اگر بگرد باستان زور  
 بر خیزده ندره براسد از خورج  
 بر آسمان اگر کنی بناید چون زمین  
 طایر صرباید فوت نمی رسد  
 سنگ سار تو ز نقیب جمل مش  
 زان بگذر مینی از آب لعل  
 روی تو جودم آن قیاس نیست  
 وضع تو بی نظیر و نیای تو دلگیر  
 بر جای تو گویم که نه زوگرت

کلاه در دست افکار که در کلاه  
 زینت کلاه سپهر چرخ دور و پارس  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

...



































۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

لاج برق بهیج الاشواق  
 تازده شد در عشق و دواغ  
 تریب ترک اگر چه جان و صورت  
 من که وحده نشانی صبح  
 تو لب جان نازنی و من  
 کمر تن نهاده بجان مشتاق  
 ای دل که در عالم شادمانی  
 ای دل که در عالم شادمانی  
 ای دل که در عالم شادمانی

تعالیٰ حق الیک انولای  
چنان آید رخ جان آری

نور است کلام حقایق بابت  
عزیز است و کریم کی کرد

سبک است شانه وقت دوست  
جانب و صوفیان می گویست

زیارت خود بود یک یک سر جویست  
ازین

[illegible]



دور از آن طاق اروان دارم  
چو که حسنیت در لطفم  
پیش آتش که خفتی می کنم  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
چشم تو میخوردش لعل تو ی  
خون تو بر دامن من  
من غلام توام ولی نه خانی  
خودم می تو ترست آری  
کر بس از تو که بر سرم کوی  
است بر تو عالم افتد  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست

دور از آن طاق اروان دارم  
چو که حسنیت در لطفم  
پیش آتش که خفتی می کنم  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
چشم تو میخوردش لعل تو ی  
خون تو بر دامن من  
من غلام توام ولی نه خانی  
خودم می تو ترست آری  
کر بس از تو که بر سرم کوی  
است بر تو عالم افتد  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست

کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
چشم تو میخوردش لعل تو ی  
خون تو بر دامن من  
من غلام توام ولی نه خانی  
خودم می تو ترست آری  
کر بس از تو که بر سرم کوی  
است بر تو عالم افتد  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست

کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
چشم تو میخوردش لعل تو ی  
خون تو بر دامن من  
من غلام توام ولی نه خانی  
خودم می تو ترست آری  
کر بس از تو که بر سرم کوی  
است بر تو عالم افتد  
کرده و عالم همین وصال تو بس  
یک یک بر تو از حال تو بس  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست  
ای نه قد تو خفته طولی نیست











ما وادین بهار گلستان  
 جزای بیستم و ده کرم حق پرست  
 و زمره کل و یک و حق یک حق پرست  
 از تو می دانم که آنست  
 از سخن تو که آنست  
 از تو می دانم که آنست  
 از سخن تو که آنست

فصل چهارم در بیان راجع به خزان رسید  
من بودم از جهان فرا می راندم  
ز آن زمان برآمدم که در افکار عالم  
در بستان فصل مرا نیده بیکلی  
چو بشنید این فصل غم که بر دوام  
بشد از شعله او که بسیار غم  
از او حسرت که زبانه جهان فرست  
آن را نندیدم دیدم ایام خزان  
که در غم می نشیند  
در سنگ تمام جمع که آید کوه می  
چون از راه دور ایام و کوه می  
بر آسمان علم درخشنده آخری  
نیش قدم زار قدم داشت در می  
جمع آید از حکام و اطفال و قوتی  
ناخواره از تنال کالات و بی  
روشن ولی دقیقه مناسب  
از عهد و از آن زمان که در غم می نشیند  
چون می نشیند که در غم می نشیند  
چون می نشیند که در غم می نشیند

سانه حایل دل و جان یار کاروان  
 یارب بروح پاک امین گرد برادرش  
 یارب نفس پاک او که کرد و کرد  
 یارب بصیرت پاک او که کرد و کرد  
 یارب خیر و برکت پاک او که کرد و کرد  
 روح الامین سرور که در کمال انوار  
 زانو و کمر هر چه نهاد بر مذهبش  
 خلعت سرخ و دانت تو مشکو و آلود  
 دوران زینت بالمش و از خاک کبر

این کهن باغ که گل پلوی نهادند  
برگ را خست طلب میوه مقصود و جوی  
ناو مشک که با این عطر عطا است  
برگ که در دوزخ امن طهر است  
و قمر بخش او را از جنی کهن است  
بر عبرت بخت باغ رستم نواف  
چو جهان در چشم کائنات گشت  
ای قواری جهان صبر و قرارم بر بود  
کام و آرزوی جان ز کرام بر بود  
که در دوزخ و آتش و جوی  
که در دوزخ و آتش و جوی











[illegible]

جهان روی سلطان حسین است  
کیش کوی زنگنه چمن سرشته  
نرم ناز سقفا او فتونه  
بدوارش ناز چرخ لعلها بریده  
نقش از ترن سحر در  
روح خانه زن از خانه شش  
میان حوض برگردان حسین  
ز نرگس چمنه آب از انسان  
بگرد حوض جوی برجم و تاب  
جولطف حوض جوی بار روانی  
بستی شاه شدن خانه آباد

خاکی خستنی غم غیر مرث  
 بیت مجور آمده بر زمین  
 سر نوازش از جوار طرف  
 برادر امش از جوار طرف

منقول تو بیان سر محمد  
 نور است آفتاب ز تو لایح  
 فهم حکمت طبعی افتادست  
 کربخ ز طلت ملائیکه  
 ندر رخی ریاض جلد آرای  
 بنوی از مساعی تو قوی  
 ندر زهد تو قوت الاسلام  
 کرده قلعه قلاع کفر ضلال  
 معضی از ذی عالم اخلاق  
 حکمت و عفت و تقوی و جود  
 بیکه ردی ز در و کان هموت  
 وز زلفت بخراف بروی زبان  
 تا بود طغی زمین ساکن  
 شرف اس کمال پای تو باد  
 چون سپرداری از شاه و عا

[illegible][illegible]

هیچ ترک حوض جرش میان  
 آب نواره اش تراند سرای  
 دیده خورانش مقام خوشه  
 ایس فی الکنا بایت تاینه  
 هم آب سازه درش دول  
 برصدای ترانه حبه زبای  
 کشته از قهر خوش ترنده  
 خنده الله ملک باینا  
 قلم بر نی کعبه الام  
 راه اخلاص در حق آتین کن  
 راه بردار ملک زولم از  
 بارگاه جلال و جاده کس  
 با جازت زمین سوخت زای  
 بکش از سکنه نردازی  
 طایب بر پاک ای نسیم شمال  
 نفس از بوی صدق مشک کن  
 نه خراسان بریند یارین از  
 چون رسیدی ز راه دایره  
 همه بر خاک راه دربان سانی  
 پیش شاه مجی مدغازی

کای ترا در ده علمه  
اصل تو تا دم ابر  
نیت خجالت فرخت  
کسی بر سر جناح و جلال  
مکرمات تو با عن  
لیکن امر و مخبر  
چون تو کردی کسب فضل و کمال  
نارنج و زعفران کن در کمره  
نارنج و زعفران کن در کمره  
نارنج و زعفران کن در کمره

[illegible]

*[Faint handwritten Persian script at the bottom of the page.]*











کتابت در روز شنبه ۱۲۰۰  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام علی  
محمد و آله الطیبین  
الطاهرین  
این کتابت در روز شنبه  
۱۲۰۰ در شهر کاشان  
توسط بنده کاتب  
محمد علی قزوینی  
مکمل گردید

خجسته لاجت نادر  
کمن ناسده دایع اوکت ناره  
ازین ربیع و اطلال سر جاکلی  
حزاقون سلوی افتاد  
خدا از اوای داد و از من  
بخش رسائی کی درین در کوزه  
حیات ابدی کند بنده جانی

نشدنای سلی شاد و پریدا  
تقابیک من دگر خلسی  
که پیسم کو با زبانت کو  
نخاند بر ما بگویند ما  
بجاک ترش تره بعد افری  
ز لعلت اجای رسم سی  
ز نعل تو در بوزه و لاله علی

ز در زار خوش تره  
تو عیای و شیت ظلم  
کرک غیبه تا دعوی لطف  
یده مهریده ام جدا روی  
تو بای خدای خستی  
آست از تو رخ نمی ناید  
مر که دانی نظم جانی

این کتابت در روز شنبه ۱۲۰۰  
در شهر کاشان  
توسط بنده کاتب  
محمد علی قزوینی  
مکمل گردید

کتابت در روز شنبه ۱۲۰۰  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام علی  
محمد و آله الطیبین  
الطاهرین  
این کتابت در روز شنبه  
۱۲۰۰ در شهر کاشان  
توسط بنده کاتب  
محمد علی قزوینی  
مکمل گردید

خجسته لاجت نادر  
کمن ناسده دایع اوکت ناره  
ازین ربیع و اطلال سر جاکلی  
حزاقون سلوی افتاد  
خدا از اوای داد و از من  
بخش رسائی کی درین در کوزه  
حیات ابدی کند بنده جانی

نشدنای سلی شاد و پریدا  
تقابیک من دگر خلسی  
که پیسم کو با زبانت کو  
نخاند بر ما بگویند ما  
بجاک ترش تره بعد افری  
ز لعلت اجای رسم سی  
ز نعل تو در بوزه و لاله علی

ز در زار خوش تره  
تو عیای و شیت ظلم  
کرک غیبه تا دعوی لطف  
یده مهریده ام جدا روی  
تو بای خدای خستی  
آست از تو رخ نمی ناید  
مر که دانی نظم جانی

این کتابت در روز شنبه ۱۲۰۰  
در شهر کاشان  
توسط بنده کاتب  
محمد علی قزوینی  
مکمل گردید















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
في الأرضين والسموات  
وهم خير خلق الله  
أجمعين  
والله اعلم  
بما نزلنا  
والمؤمنون

چند بوم دست و پا یک پیر را  
چرا که من فراموش کردم زودتر  
خواندنی طواری اولی چو شد مرا  
دیدم از آواز آن رخ دور و خفا  
بند جامی و بیغای او که بر نایز  
چون مرا دیدم از آن آوازه و نواز  
کیت ز غش قیامی رساند مار را  
شد از آرزو غم خزان کاست  
ناگشتن سخن و لعلات شمع زدم  
خون از آن گریه زجر او که دور و خفا  
پاک گفتن در بر او بد خوش سال و کور  
برخ و نام کس که در عالم عاریت  
هر سال صیابی و دجای را طیب  
گفت فرودن علاجی نیست این تیار را

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
في الأرضين والسموات  
وهم خير خلق الله  
أجمعين  
والله اعلم  
بما نزلنا  
والمؤمنون

بهرام بازو جلوه ده الکسیر و تار  
کذا یک نظر ده و از آن کسل  
خوش کن تو نشستی و من نشستم  
حسن تر عشق من او از عشق تو  
در شمع سوز و در دهن من جان کاشنی  
چون آمد به محبت و محبت من ز ما  
با کوفت خاطر آن نه در شمع بجو  
چشم من بستان و کشتن نیست  
بهر بخش کاشنه ز راه من کاشنی  
زیب و نواری ز پر خیز و دو داری  
نیت دوستی بر من عشق جالبین  
بروز ز آن تو چراغی من قاشنی  
بر کس به باز در روانی تو کاشنی  
بای در راه طبع دولت با کاشنی  
کشتن می سوزن ز سر من خنده ساکس  
کاشنی خود که خواهم کاشنی  
چشم من بستان و کشتن نیست  
بهر بخش کاشنه ز راه من کاشنی  
زیب و نواری ز پر خیز و دو داری  
نیت دوستی بر من عشق جالبین  
بروز ز آن تو چراغی من قاشنی  
بر کس به باز در روانی تو کاشنی  
بای در راه طبع دولت با کاشنی

من که جاکرم بدل او که کیش را  
کوشش کن که تو از قول یک کیش  
نهی سودای بدو چو چشمن حیدار دم  
در تنگ من خض سوا که به خوش  
رغم لوی بدو بدایت من سلطان حسن  
یا می گوید کسی حال من کیش را  
آنکه اتم سست و سگین من کیش را  
که کیم باریان غنای من کیش را  
ز آنکه حسرت تو غم سوز من کیش را  
ز آنکه آه سوز من کیش را  
مردم افروزی چو کل من است تا که را  
عقل را و کوشش تو بدایت من است  
چون با کت آن من در بر من است  
کمر من حیدر تو هم من کمان خود من  
باز چو کاشنی من من کیش را  
و من کیش را من کیش را  
فک من کیش را من کیش را

من که خدمت کرده ام زندان و شام  
تا شدم قاری و مستغنی من  
ند و صوفی عارف عالم من  
شهرت تو من عارف عالم من  
ی که دمی بی صید من کیش را  
چشم من من کیش را  
سک من من کیش را  
مردم افروزی چو کل من است تا که را  
عقل را و کوشش تو بدایت من است  
چون با کت آن من در بر من است  
کمر من حیدر تو هم من کمان خود من  
باز چو کاشنی من من کیش را  
و من کیش را من کیش را  
فک من کیش را من کیش را

عجب است سادگی بنام من کیش را  
من که نایم زده و وی کیش را  
در من و بنام من کیش را  
رازم من کیش را  
عجب است سادگی بنام من کیش را  
هرگز من کیش را  
جای طایفه من کیش را  
کاشنی و کفر و دین من کیش را  
دل بدو آمد و دین من کیش را  
ساخت و کار من کیش را  
چو در دو سر من کیش را  
انداخته من کیش را  
تو که من کیش را  
خط رسوایی من کیش را

کی شدم خجسته وضع راه افخام را  
بر مرد و خوش نام کوش ایام را  
کم شدم در شاه و دیو بی نام را  
در این خجسته فریب عام را  
شامیازی که از من مرد و دین را  
می بردن من کیش را  
ز به و من کیش را  
من که خدمت کرده ام زندان و شام  
تا شدم قاری و مستغنی من  
ند و صوفی عارف عالم من  
شهرت تو من عارف عالم من  
ی که دمی بی صید من کیش را  
چشم من من کیش را  
سک من من کیش را







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين

نعم جهان شده باده بیکانه خورا  
قدم بجای نام که سوزناده برزم  
نماد دست برانیم که در کیم زده  
که برتر جسم و دین سده و وفور  
گفت قصه دهم در ایامی که  
مانا سازم بر پیشانی می جوهر  
خوشی بیکه شرح عشق تو جای  
مهر بر او جلوه ده ماه نام جیش را  
با هر بر صفت هست باده هم به  
پخت زلف غم دلم سوز که  
شعاعی که در حرف می نامم  
رو سلام کنم که جز درو یافتم  
بر دستخ مشین زده بگو شدم  
هر دلی که کرده نام سگات را  
مهر آفتاب کن کوشه بام جیش را  
خام بیکان کن حجت عام جیش را  
میش تو عده می که بخت جیش را  
بر نه انقدی سپید غلام جیش را  
بشرف جواب تو در سلام جیش را  
هر که دست عشق تو داده نام جیش را  
زیر که بر شام از همه نام جیش را

چون که جای در خط نیامد  
از سر کوی منی در لطف  
هر حرف صفت بر خنده نازک  
و به کیم من که کیم کای روی  
خودی من زلفش که کیم کای  
که تا به مشک روی غم زده  
کشته جای که است از خاک کوی باسی  
بر کوی که کیم کیم کیم  
از سر کوی منی در لطف  
هر حرف صفت بر خنده نازک  
و به کیم من که کیم کای روی  
خودی من زلفش که کیم کای  
که تا به مشک روی غم زده  
کشته جای که است از خاک کوی باسی  
چون که جای در خط نیامد  
از سر کوی منی در لطف  
هر حرف صفت بر خنده نازک  
و به کیم من که کیم کای روی  
خودی من زلفش که کیم کای  
که تا به مشک روی غم زده  
کشته جای که است از خاک کوی باسی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين

بمن خسته دل زین غم بهر کوان  
جای تشنه لب که شادمان خوش طبع  
زان می برزم هر مشک لاله جیش را  
بی حسن کوی که کیم کای جیش را  
می گندم خود زده بر کای که  
سیم را در سگ شادمان جیش را  
ساختی قدم جو شک از طاف جیش را  
دور رفت دور بر کای که  
شش روی است جای بیکان لاله  
کرم ای قیت کیم روی جیش را  
آبی باروی از گل تازه جیش را  
ما که کیم کیم کیم کای جیش را  
بختی شمشیر کیم کای جیش را  
کرم ای قیت کیم روی جیش را  
آبی باروی از گل تازه جیش را  
ما که کیم کیم کیم کای جیش را  
بختی شمشیر کیم کای جیش را

کیم بیدار بخت از نیم صبا  
کیم در بر آورد در باغ کیم  
خود و لایت عشق تو در کیم  
زلفش تو به مده و من بود جاش  
خوش است نازکای سر و کلاه  
کیم طریف حسن جاده راجین  
زلفش تو به مده و من بود جاش  
کیم طریف حسن جاده راجین  
زلفش تو به مده و من بود جاش  
کیم طریف حسن جاده راجین  
زلفش تو به مده و من بود جاش  
کیم طریف حسن جاده راجین  
زلفش تو به مده و من بود جاش

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين











Handwritten marginal notes at the top of the right page, including phrases like "بسم الله الرحمن الرحيم" and other religious or philosophical statements.

Main body of handwritten text on the right page, consisting of several columns of Persian script. The text appears to be a collection of poems or prose pieces, with some lines starting with "بسم الله" or "الحمد لله".

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page, continuing the themes of the main text or providing commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the left page, including phrases like "بسم الله الرحمن الرحيم" and other religious or philosophical statements.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several columns of Persian script. The text appears to be a collection of poems or prose pieces, with some lines starting with "بسم الله" or "الحمد لله".

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page, continuing the themes of the main text or providing commentary.







[illegible]

پیران بزم مولی جوانی ز رو کند  
 بر مارم نقش دادم که کب زار کند  
 اشک من از عین من سید به نشان  
 یارب کن ز بحر عین جان تشنه را  
 جامی درون سده که حریف و دستار  
 ای که کلم خرم خدایان زار کند  
 اسباب جلوه شاه غوغا زاری کند  
 نه خیمت نهاد علی ابن العبد  
 زین برش جنگ بل عین بر سر آید  
 زان رو کشد مای جانان ز کرب  
 ای که کلم خرم خدایان زار کند  
 اسباب جلوه شاه غوغا زاری کند  
 نه خیمت نهاد علی ابن العبد  
 زین برش جنگ بل عین بر سر آید  
 زان رو کشد مای جانان ز کرب

در خدمت خاقانم چارو شمای عزیز  
 در شقایق و خنجر غنیمت و ان دوست  
 بجز شمشیرهای خفت یکبار بدو است  
 عاشق چارو اصل حبیب آمد علاج  
 با تو دوست یوزن بهمانی و غرضت  
 غرضش بر من غیر خوش از دل و دل  
 بسند جامی را بیکسان از کاه کش  
 استیغنه که عاقبتش نه استیغ

حال تو در شرح کفر و تقوی طبعی  
 خوبش و کرامت کنش قاضی غریب  
 کرد از بد و بد مردم چنانکه نامی  
 ز راست و کون رود چو کمانی  
 با غریب اطاعت و در خفا از کرامت  
 لایق بی بد و بیکار و لایق طیب

در خدمت نصیب من مجور زده  
 هر که اعیان تو را با حق و بر هم زد  
 رو را ویند بقتل و در آقا خواند  
 بر حقن کرد و نه منشی از پیر مرت  
 هر که با جودت شیرین بران عشق نشا  
 جامی آن بویان تند خوش کن

شد در دولت شمع شتاب هم از خطیب  
 نیست محال که در دایه شود از پند  
 خطیب سلطنت حرم تمام خطیب  
 بر شود و امن و حبس سحر و عی طیب  
 نیست از منجی سیران ترش و خطیب  
 بیش از هر سخن نامکبر خیال عیب

در خدمت نصیب من مجور زده  
 هر که اعیان تو را با حق و بر هم زد  
 رو را ویند بقتل و در آقا خواند  
 بر حقن کرد و نه منشی از پیر مرت  
 هر که با جودت شیرین بران عشق نشا  
 جامی آن بویان تند خوش کن

شد در دولت شمع شتاب هم از خطیب  
 نیست محال که در دایه شود از پند  
 خطیب سلطنت حرم تمام خطیب  
 بر شود و امن و حبس سحر و عی طیب  
 نیست از منجی سیران ترش و خطیب  
 بیش از هر سخن نامکبر خیال عیب

بظرف حق جام خود کجا طلب  
 و غیب هر ذوق و پاک کجا طلب  
 فیض محبت با دست حق نوا ده غلام  
 جوهر کج غیش با نیت حق طلب  
 ز موج حاد که از آواسمان گذشت  
 بکشتی بی ملوکوت ره کجا طلب  
 سخن ز صفت صوفی و ز راه خاند  
 صفای ترب زندان ره کجا طلب  
 ملک پرستش آمدت از زند کوی  
 کشت و از ان کره حیدر کجا طلب  
 بر مار که روزی گذشت محمل دوست  
 دل بر مبد ما را در این کجا طلب  
 ز جام حق جز ترا وقت خوش شو بجا  
 فرد منتش شاه چه اقدار طلب











بوی جان باقیم ز بهرست  
آه اگر ناز نیست بنم  
بر کل که چنانکه است  
میوای بهشت که در خوش  
ای خوش نام که گوش می کنم  
کر کار گوش من بخوابد  
و از جای مست که جان  
بوی جان باقیم ز بهرست  
آه اگر ناز نیست بنم  
بر کل که چنانکه است  
میوای بهشت که در خوش  
ای خوش نام که گوش می کنم  
کر کار گوش من بخوابد  
و از جای مست که جان

بوی خند کردم چار و لست  
سنگی که گشته به رخسار  
تاب که خیاره دارا کی میاست  
نیش که می دادا جانم فدای  
بخت خدای عهدی هرگز نیست  
کاشم خلد به خاری ز بخت  
خود لطف که در دست است  
نیش سیوری از دل خدای  
یا از زبان کس که میاید بهشت  
بوی خند کردم چار و لست  
سنگی که گشته به رخسار  
تاب که خیاره دارا کی میاست  
نیش که می دادا جانم فدای  
بخت خدای عهدی هرگز نیست  
کاشم خلد به خاری ز بخت  
خود لطف که در دست است  
نیش سیوری از دل خدای  
یا از زبان کس که میاید بهشت

ای واضح و الضی چندست  
طاهر و نواز است  
جنت اتری زلف مهرست  
بهر در و در کای  
پیش تو بهر خون بهرست  
تو صاحب کان کینست  
چون بر تو خدای خوشست  
ای واضح و الضی چندست  
طاهر و نواز است  
جنت اتری زلف مهرست  
بهر در و در کای  
پیش تو بهر خون بهرست  
تو صاحب کان کینست  
چون بر تو خدای خوشست

مر جا که روی زوی بنام زلف  
یار بهر جلیلی تو که جویم  
کهای فدای میا خدای  
ز عید که گم است قله کویت  
کشته نقره خیز ز جرم جادویت  
نمود ز صمیم خیال آرویت  
مهریست مرا چه که گدازیت  
که بیاید بر سرم انداخت زلف  
زهای خست و لال و در زلف  
نرا زنده جو جانی بود و عاک  
مر جا که روی زوی بنام زلف  
یار بهر جلیلی تو که جویم  
کهای فدای میا خدای  
ز عید که گم است قله کویت  
کشته نقره خیز ز جرم جادویت  
نمود ز صمیم خیال آرویت  
مهریست مرا چه که گدازیت  
که بیاید بر سرم انداخت زلف  
زهای خست و لال و در زلف  
نرا زنده جو جانی بود و عاک











باز در غمت توه نوشاوش است  
عقل حیدر و دودال و جان بخت  
زیر سده دار از تو خیزش هم  
گر بر جام لب لب تو لب لب  
اسک که تو رفت خون دل از چشم  
برگ از لبش شوق و دلم در غم  
که تو با حق و خفا شای حرم کنه  
هر که افشاید بیکت بر دوش  
بسیار برآمده و دم جان حسد  
چون مراش بر حصو دزدان عوس  
یکه شکی و بخت و زمره می کردی  
عمره شد که دلالت آن در کوشش  
تقدیر عشق تو جامی ز کسین چون پوشه  
چهره گوشت اگر چه دماغی خوش

قدم طهرت ز خیم که بر نه تو خیم  
سکوفه در دلم و دستان درم درت  
و ده یا که در غایت حسرتی داده  
کنون که بداد تو خیم شایسته  
مرد و جلالت صوت شایسته است  
باید که که از تو وقت بریزد  
بخت بیار اصل است که در غمتی  
بد جای که شایسته تو بریزد  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت

باز در غمت توه نوشاوش است  
عقل حیدر و دودال و جان بخت  
زیر سده دار از تو خیزش هم  
گر بر جام لب لب تو لب لب  
اسک که تو رفت خون دل از چشم  
برگ از لبش شوق و دلم در غم  
که تو با حق و خفا شای حرم کنه  
هر که افشاید بیکت بر دوش  
بسیار برآمده و دم جان حسد  
چون مراش بر حصو دزدان عوس  
یکه شکی و بخت و زمره می کردی  
عمره شد که دلالت آن در کوشش  
تقدیر عشق تو جامی ز کسین چون پوشه  
چهره گوشت اگر چه دماغی خوش

قدم طهرت ز خیم که بر نه تو خیم  
سکوفه در دلم و دستان درم درت  
و ده یا که در غایت حسرتی داده  
کنون که بداد تو خیم شایسته  
مرد و جلالت صوت شایسته است  
باید که که از تو وقت بریزد  
بخت بیار اصل است که در غمتی  
بد جای که شایسته تو بریزد  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت

باز در غمت توه نوشاوش است  
عقل حیدر و دودال و جان بخت  
زیر سده دار از تو خیزش هم  
گر بر جام لب لب تو لب لب  
اسک که تو رفت خون دل از چشم  
برگ از لبش شوق و دلم در غم  
که تو با حق و خفا شای حرم کنه  
هر که افشاید بیکت بر دوش  
بسیار برآمده و دم جان حسد  
چون مراش بر حصو دزدان عوس  
یکه شکی و بخت و زمره می کردی  
عمره شد که دلالت آن در کوشش  
تقدیر عشق تو جامی ز کسین چون پوشه  
چهره گوشت اگر چه دماغی خوش

قدم طهرت ز خیم که بر نه تو خیم  
سکوفه در دلم و دستان درم درت  
و ده یا که در غایت حسرتی داده  
کنون که بداد تو خیم شایسته  
مرد و جلالت صوت شایسته است  
باید که که از تو وقت بریزد  
بخت بیار اصل است که در غمتی  
بد جای که شایسته تو بریزد  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت

باز در غمت توه نوشاوش است  
عقل حیدر و دودال و جان بخت  
زیر سده دار از تو خیزش هم  
گر بر جام لب لب تو لب لب  
اسک که تو رفت خون دل از چشم  
برگ از لبش شوق و دلم در غم  
که تو با حق و خفا شای حرم کنه  
هر که افشاید بیکت بر دوش  
بسیار برآمده و دم جان حسد  
چون مراش بر حصو دزدان عوس  
یکه شکی و بخت و زمره می کردی  
عمره شد که دلالت آن در کوشش  
تقدیر عشق تو جامی ز کسین چون پوشه  
چهره گوشت اگر چه دماغی خوش

قدم طهرت ز خیم که بر نه تو خیم  
سکوفه در دلم و دستان درم درت  
و ده یا که در غایت حسرتی داده  
کنون که بداد تو خیم شایسته  
مرد و جلالت صوت شایسته است  
باید که که از تو وقت بریزد  
بخت بیار اصل است که در غمتی  
بد جای که شایسته تو بریزد  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت  
کوی عشق تو در دلم و دستان درم  
بخت زمره حیدر و دودال و جان بخت



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

تسم نزدیک که این بدست گرفت که من را به کبر است

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, showing dense cursive writing on aged paper.

Handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.











تو می که در وقت یار ناکر نیست  
 ز خون دل چه دایم عین جگر نیست  
 شکر به پیش رخ جان یک جز تو شای  
 عین حیات بر لب کج چون و آب نیست  
 جوید و بس که خودم کج شال غم نیست  
 بخار و جگر کج در آن کوی غم نیست  
 اگر نریای من جوید چو زار غم نیست  
 این همه خواب که در چشم کج بران غم نیست  
 تا صدی که در جان بد نیست دگر  
 برون از در ادم خون غم نخواهد گشت  
 خواب نیمه و در کج لبی که یک  
 کشته بیدار و اجتهادی میان  
 قاصد جانان کو که قاصد میان  
 جا که کج شوقان گل کج میان  
 در لبش غم نه نشنم غم میان

[illegible]







مهر و ماه و روز و شب  
چشمم کس بر رخ ماهیت دارد  
من سینه عکس جامه عکس دارد  
آن یک آن زلفان سحر دارد  
نیم جولا می رسد و کعبه ایست  
سوی که که به پیش در خفاست  
اگر عری بود خاک رگزار است  
مهر رسد که غریب خاک دارد

دو که باز اگرک من مقصودت  
تا که از ده تن شمشیر بود ماند  
دعه دی که که دیگر زدم راه رفت  
دی که زبون رخ امده در دگر  
پوشیده تن آن که ز جان دم  
چهره زلف و دوشه اواره و شب  
جگر شد رخ جگر زدم کجای بود

مهر و ماه و روز و شب  
چشمم کس بر رخ ماهیت دارد  
من سینه عکس جامه عکس دارد  
آن یک آن زلفان سحر دارد  
نیم جولا می رسد و کعبه ایست  
سوی که که به پیش در خفاست  
اگر عری بود خاک رگزار است  
مهر رسد که غریب خاک دارد

از آن درج کورم کجاست  
جو دم کنی با مال خدا  
بر می جوی از من شش  
نوازم از کافان درت  
سکه فلک بلیش زد کشم  
بر دغم عشق جوش می برم  
کس با عشق جوی از تالیس  
وزان غریب تر به خورشید  
که بر ز دست من  
نشان دیک از جان کم  
چهار که دینی بر دم جوت  
سر من بخت سر جوت  
جدا بابت شد تو جوت  
که بر کن ز قبل زدم جوت

از کوی به ساحت بخت  
یک از من زلفان و کوشش  
چان زده اگر شکست می  
تا که بی غرض از من عشق  
دو آنه خورشید جگر کشت  
یکانه و از آن پس کوی  
جانی بخت به سینه جگر کشت

دش و دیو و سر کوی قناریست  
کوهر کرم ز نور منش میانش  
کفران کس به زنده خردی  
نور شمشیر از کوی بر می  
کروی زده فاش از جام عشق  
و صبح جگر کجاست  
جانی بخت که جگر کشت

فت تا دم من کشت  
پرس از من شمار عقداست  
تو دی و زده شکست از آن  
بستی بادیان قول که اورد  
ایم با شمشیر زنده است  
بر عشق از منش جانی  
ز جات جگر فاش جانی

عشق و ام زبون کشت  
چون زده از منش  
نور شمشیر از کوی بر می  
کروی زده فاش از جام عشق  
و صبح جگر کجاست  
جانی بخت که جگر کشت



باز آتش به شمع زده شد که  
بهر شد کز آن ده لاجب است  
بیارش ده دلش جانش گشت  
بکش آردی شربت غلاب گشت  
زده که در خواب خیالت کویم  
زندان گشت خیال زده خواب گشت  
هر چه که در خواب خود آید  
بکش که خواب روی تو خواب گشت  
کوش که بختش کز بخت آید  
کاش که در خواب غیب گشت  
ترجی ز لطف حق زده بخت  
بکش که بر خواب سر آب گشت

خوش که وقت کل بر جوی گشت  
و بای که در وقت سودی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
از بخت و آتش که در وقت سودی گشت  
تا خواب غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

جای جگر که در وقت سودی گشت  
از دست که در وقت سودی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت

بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت  
بختش که در وقت سودی گشت  
بروی زلف غایب بوی گشت







بسته رات چون زلف کجاست  
چنین بسته زلف به چوینت  
زلف از چوینت کجاست  
کجاست ای آرزوی آکسینت  
چه سودای راه از دلی  
جو از شش هم به کسینت  
شدی بر غم جای یار غیبت  
کجاست جای که شش طایر کسینت  
بوی خمر ابروی تو نه نیست  
چو شمع روی تو نه آفتاب نیست  
نزار رخ کس بر دلت زخمت  
بیا که هر سخن حسد و آفتاب نیست  
ظلمت خطه کس را کسینت  
کجاست خطه کس را کسینت  
دوم بر آفتاب کجاست  
بخت و جوی تو چون کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
ناله کسینت او ز جاب کسینت  
چو زنی از توان با جاب کسینت  
بکشتی جاب کسینت کسینت  
کسینت کسینت کسینت  
نی تو مرا خمر کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
کسینت کسینت کسینت

کجاست زلف کجاست  
چو شمع زده غم تو کسینت  
ناله کسینت او ز جاب کسینت  
چو زنی از توان با جاب کسینت  
بکشتی جاب کسینت کسینت  
کسینت کسینت کسینت  
نی تو مرا خمر کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
کسینت کسینت کسینت

ای پاره پاره مرا حبیب بود  
چو شمع زده غم تو کسینت  
ناله کسینت او ز جاب کسینت  
چو زنی از توان با جاب کسینت  
بکشتی جاب کسینت کسینت  
کسینت کسینت کسینت  
نی تو مرا خمر کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
کسینت کسینت کسینت

ای پاره پاره مرا حبیب بود  
چو شمع زده غم تو کسینت  
ناله کسینت او ز جاب کسینت  
چو زنی از توان با جاب کسینت  
بکشتی جاب کسینت کسینت  
کسینت کسینت کسینت  
نی تو مرا خمر کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
چو شمع زده غم تو کسینت  
کسینت کسینت کسینت



بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت

بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت

دلک و دوش از خوشی لبت  
در شمع که در ده زده جاک  
زاده از شمع لبت شکوه نسیم  
در خط افروزه روی شمع را شکوه  
بر کمال سوختن شمع از عده  
فریب حوت لبت حوت شکوه  
جای از زده جلیب جلیب شکوه  
نست روزگارم شب سوخت  
کن در که بر دم غیب چشم  
نورم هیچ غیب خوش از عشق  
خوشی ای معطر روح سباده  
ست و نیت لبت را نه غم  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی  
نست روزگارم شب سوخت  
کن در که بر دم غیب چشم  
نورم هیچ غیب خوش از عشق  
خوشی ای معطر روح سباده  
ست و نیت لبت را نه غم  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی

بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت

بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت

بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت

دلک و دوش از خوشی لبت  
در شمع که در ده زده جاک  
زاده از شمع لبت شکوه نسیم  
در خط افروزه روی شمع را شکوه  
بر کمال سوختن شمع از عده  
فریب حوت لبت حوت شکوه  
جای از زده جلیب جلیب شکوه  
نست روزگارم شب سوخت  
کن در که بر دم غیب چشم  
نورم هیچ غیب خوش از عشق  
خوشی ای معطر روح سباده  
ست و نیت لبت را نه غم  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی  
نست روزگارم شب سوخت  
کن در که بر دم غیب چشم  
نورم هیچ غیب خوش از عشق  
خوشی ای معطر روح سباده  
ست و نیت لبت را نه غم  
دل و دهر از نیت تا صبحدم گوش  
بر لبه شربت لعل جانی

بیا که شادمانی رخ قیاس  
سبب شمع کل روی یار کنی  
بی ناز ختم کل از شکوه نسیم  
بر شمع حوی خفا بباد بکاه  
توان بر بار خورشید خفته بکون  
درون باغ ناز و جرات شکوه  
بکیم زده ای از غم تر جانی  
بر تو شمع رخسار لعل لبت  
برقی از شعله طاعت رخسار  
خوش و دل خوش و دل خوش  
درین ستار جوی نرو بهرم  
می خرسد لبت از رخسار  
معمی ناز را سر خط و عارض  
جای طبعیت ازین عشق تو داشت











مهر از حسد نیکوان تو اقم  
خوام که بر روز وصل پشت  
چرخ تو مستور نارسیده  
کشتی زخم دل تو جنت  
این مشتاق زمین که خواهم  
جای سپر خود نهاد بر در

چونم که فراق تو غم ای دوست  
ز برای خود که روی سپیدست  
سین ماهه و دواغ غم تو  
چنان از لب نیکون توستم  
و نه عشق که خالی بود جیب  
که در محبت و جفا از شکست  
کو جای یک این گشتان نیست

دور اندخ تو خاتم ای دوست  
کونستی خود کجای دوست  
مهر از حسد نیکوان تو اقم  
خوام که بر روز وصل پشت

مهر از حسد نیکوان تو اقم  
خوام که بر روز وصل پشت  
چرخ تو مستور نارسیده  
کشتی زخم دل تو جنت  
این مشتاق زمین که خواهم  
جای سپر خود نهاد بر در

چونم که فراق تو غم ای دوست  
ز برای خود که روی سپیدست  
سین ماهه و دواغ غم تو  
چنان از لب نیکون توستم  
و نه عشق که خالی بود جیب  
که در محبت و جفا از شکست  
کو جای یک این گشتان نیست

دور اندخ تو خاتم ای دوست  
کونستی خود کجای دوست  
مهر از حسد نیکوان تو اقم  
خوام که بر روز وصل پشت

باده خلی که بر عهد تو شست  
و اسحق را که در آتش تو شست  
نوبت به صفت خط و چشم  
لب او بر شکرت و کلاب  
بر بیاختن تو هم شکست  
تقدیرت بهر جای !  
بهر اجابت بر حقیقت در

باز که لی که بوی جود زانو شست  
و ششم صیاره و حرمت زانو شست  
کار او آن بود که در عاقل زانو شست  
و به وقت من تو تا دیدن او شست  
اگر از دیدار تو شست  
ی که شست آن سوره و در شست  
بوی جود زانو شست

باده خلی که بر عهد تو شست  
و اسحق را که در آتش تو شست  
نوبت به صفت خط و چشم  
لب او بر شکرت و کلاب  
بر بیاختن تو هم شکست  
تقدیرت بهر جای !  
بهر اجابت بر حقیقت در

باز که لی که بوی جود زانو شست  
و ششم صیاره و حرمت زانو شست  
کار او آن بود که در عاقل زانو شست  
و به وقت من تو تا دیدن او شست  
اگر از دیدار تو شست  
ی که شست آن سوره و در شست  
بوی جود زانو شست



Handwritten text in the top right section of the upper page, likely a continuation or a separate entry.

Handwritten text in the top right section of the lower page, continuing the narrative or list.

Handwritten text in the bottom left section of the upper page, possibly a list or a collection of short stories.

Handwritten text in the bottom left section of the lower page, continuing the list or collection.



*[Faint handwritten Persian script, likely bleed-through from the reverse side.]*

۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۲۹۹  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۵  
 ۱۲۲۴  
 ۱۲۲۳  
 ۱۲۲۲  
 ۱۲۲۱  
 ۱۲۲۰  
 ۱۲۱۹  
 ۱۲۱۸  
 ۱۲۱۷  
 ۱۲۱۶  
 ۱۲۱۵  
 ۱۲۱۴  
 ۱۲۱۳  
 ۱۲۱۲  
 ۱۲۱۱  
 ۱۲۱۰  
 ۱۲۰۹  
 ۱۲۰۸  
 ۱۲۰۷  
 ۱۲۰۶  
 ۱۲۰۵  
 ۱۲۰۴  
 ۱۲۰۳  
 ۱۲۰۲  
 ۱۲۰۱  
 ۱۲۰۰  
 ۱۱۹۹  
 ۱۱۹۸  
 ۱۱۹۷  
 ۱۱۹۶  
 ۱۱۹۵  
 ۱۱۹۴  
 ۱۱۹۳  
 ۱۱۹۲  
 ۱۱۹۱  
 ۱۱۹۰  
 ۱۱۸۹  
 ۱۱۸۸  
 ۱۱۸۷  
 ۱۱۸۶  
 ۱۱۸۵  
 ۱۱۸۴  
 ۱۱۸۳  
 ۱۱۸۲  
 ۱۱۸۱  
 ۱۱۸۰  
 ۱۱۷۹  
 ۱۱۷۸  
 ۱۱۷۷  
 ۱۱۷۶  
 ۱۱۷۵  
 ۱۱۷۴  
 ۱۱۷۳  
 ۱۱۷۲  
 ۱۱۷۱  
 ۱۱۷۰  
 ۱۱۶۹  
 ۱۱۶۸  
 ۱۱۶۷  
 ۱۱۶۶  
 ۱۱۶۵  
 ۱۱۶۴  
 ۱۱۶۳  
 ۱۱۶۲  
 ۱۱۶۱  
 ۱۱۶۰  
 ۱۱۵۹  
 ۱۱۵۸  
 ۱۱۵۷  
 ۱۱۵۶  
 ۱۱۵۵  
 ۱۱۵۴  
 ۱۱۵۳  
 ۱۱۵۲  
 ۱۱۵۱  
 ۱۱۵۰  
 ۱۱۴۹  
 ۱۱۴۸  
 ۱۱۴۷  
 ۱۱۴۶  
 ۱۱۴۵  
 ۱۱۴۴  
 ۱۱۴۳  
 ۱۱۴۲  
 ۱۱۴۱  
 ۱۱۴۰  
 ۱۱۳۹  
 ۱۱۳۸  
 ۱۱۳۷  
 ۱۱۳۶  
 ۱۱۳۵  
 ۱۱۳۴  
 ۱۱۳۳  
 ۱۱۳۲  
 ۱۱۳۱  
 ۱۱۳۰  
 ۱۱۲۹  
 ۱۱۲۸  
 ۱۱۲۷  
 ۱۱۲۶  
 ۱۱۲۵  
 ۱۱۲۴  
 ۱۱۲۳  
 ۱۱۲۲  
 ۱۱۲۱  
 ۱۱۲۰  
 ۱۱۱۹  
 ۱۱۱۸  
 ۱۱۱۷  
 ۱۱۱۶  
 ۱۱۱۵  
 ۱۱۱۴  
 ۱۱۱۳  
 ۱۱۱۲  
 ۱۱۱۱  
 ۱۱۱۰  
 ۱۱۰۹  
 ۱۱۰۸  
 ۱۱۰۷  
 ۱۱۰۶  
 ۱۱۰۵  
 ۱۱۰۴  
 ۱۱۰۳  
 ۱۱۰۲  
 ۱۱۰۱  
 ۱۱۰۰  
 ۱۰۹۹  
 ۱۰۹۸  
 ۱۰۹۷  
 ۱۰۹۶  
 ۱۰۹۵  
 ۱۰۹۴  
 ۱۰۹۳  
 ۱۰۹۲  
 ۱۰۹۱  
 ۱۰۹۰  
 ۱۰۸۹  
 ۱۰۸۸  
 ۱۰۸۷  
 ۱۰۸۶  
 ۱۰۸۵  
 ۱۰۸۴  
 ۱۰۸۳  
 ۱۰۸۲  
 ۱۰۸۱  
 ۱۰۸۰  
 ۱۰۷۹  
 ۱۰۷۸  
 ۱۰۷۷  
 ۱۰۷۶  
 ۱۰۷۵  
 ۱۰۷۴  
 ۱۰۷۳  
 ۱۰۷۲  
 ۱۰۷۱  
 ۱۰۷۰  
 ۱۰۶۹  
 ۱۰۶۸  
 ۱۰۶۷  
 ۱۰۶۶  
 ۱۰۶۵  
 ۱۰۶۴  
 ۱۰۶۳  
 ۱۰۶۲  
 ۱۰۶۱  
 ۱۰۶۰  
 ۱۰۵۹  
 ۱۰۵۸  
 ۱۰۵۷  
 ۱۰۵۶  
 ۱۰۵۵  
 ۱۰۵۴  
 ۱۰۵۳  
 ۱۰۵۲  
 ۱۰۵۱  
 ۱۰۵۰  
 ۱۰۴۹  
 ۱۰۴۸  
 ۱۰۴۷  
 ۱۰۴۶  
 ۱۰۴۵  
 ۱۰۴۴  
 ۱۰۴۳  
 ۱۰۴۲  
 ۱۰۴۱  
 ۱۰۴۰  
 ۱۰۳۹  
 ۱۰۳۸  
 ۱۰۳۷  
 ۱۰۳۶  
 ۱۰۳۵  
 ۱۰۳۴  
 ۱۰۳۳  
 ۱۰۳۲  
 ۱۰۳۱  
 ۱۰۳۰  
 ۱۰۲۹  
 ۱۰۲۸  
 ۱۰۲۷  
 ۱۰۲۶  
 ۱۰۲۵  
 ۱۰۲۴  
 ۱۰۲۳  
 ۱۰۲۲  
 ۱۰۲۱  
 ۱۰۲۰  
 ۱۰۱۹  
 ۱۰۱۸  
 ۱۰۱۷  
 ۱۰۱۶  
 ۱۰۱۵  
 ۱۰۱۴  
 ۱۰۱۳  
 ۱۰۱۲  
 ۱۰۱۱  
 ۱۰۱۰  
 ۱۰۰۹  
 ۱۰۰۸  
 ۱۰۰۷  
 ۱۰۰۶  
 ۱۰۰۵  
 ۱۰۰۴  
 ۱۰۰۳  
 ۱۰۰۲  
 ۱۰۰۱  
 ۱۰۰۰  
 ۹۹۹  
 ۹۹۸  
 ۹۹۷  
 ۹۹۶  
 ۹۹۵  
 ۹۹۴  
 ۹۹۳  
 ۹۹۲  
 ۹۹۱  
 ۹۹۰  
 ۹۸۹  
 ۹۸۸  
 ۹۸۷  
 ۹۸۶  
 ۹۸۵  
 ۹۸۴  
 ۹۸۳  
 ۹۸



منتهی خاطر و دل ای که در بند  
 ای که عشق و عاشقی را بدید لان  
 که در جانی خفته و بدیدش از در  
 و ای که اسیر فتنه و عشق گردید  
 سبزه که کج و کول و سرش در آید  
 می زانکه خاطر و دل در دوش  
 جان دشمن سوی تو نفس را در دوش

شد منور مستور و در پیش خورشید  
 از نو که در خورشید که بر آن خال  
 که کند و در که نوشتی تقاضای  
 از او می آید انداختی شکلی از حق  
 که گفت که در آید بر آن آینه  
 است من از آینه را و در می آید  
 خورشید است آن نور که در آید

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

طهرت تو دوست گزاش برجا  
 چون بی چشم روان غل سیر و حسینه  
 نیک کنش از خط بودای تو  
 که جز سازند با چون قلم بندند  
 رسد بیکش است جای را  
 متش که رواج کند آفت

دلم و حلقه زلف تو شدند  
 بران لب خالها بر خیز خیز  
 جگر کس از بند کویان قالی را  
 نه شکری بس و نه خدمت  
 زنده و جان غمت کز کویان  
 ز دست نجاتی هم مرز نیست  
 ز ملک کوی خدای

زلف و بکس کز کویان  
 لا بر جان زین برین حسد  
 اگر کس به عالی ز حال اوید  
 میان صبر و کار و بسته بی تفت  
 کمانه از بند و دغ و از خالها  
 روی و اقامت ای جان کویان  
 ولی مست از بند خدای

[illegible]



Handwritten text in the top right corner of the first page, likely a marginal note or a separate entry.

Main body of handwritten text on the first page, organized in columns.

Handwritten text in the bottom right corner of the first page, likely a marginal note or a separate entry.

Handwritten text in the top left corner of the first page, likely a marginal note or a separate entry.

Main body of handwritten text on the first page, organized in columns.

Handwritten text in the bottom left corner of the first page, likely a marginal note or a separate entry.

Handwritten text in the top right corner of the second page, likely a marginal note or a separate entry.

Handwritten text in the bottom right corner of the second page, likely a marginal note or a separate entry.

Main body of handwritten text on the second page, organized in columns.

Handwritten text in the bottom left corner of the second page, likely a marginal note or a separate entry.







۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

نامش چو سده ناز و نه روی  
 چو کشته از سبزه سحر و نه جای  
 زلفش زان قدر که در دانه زرد کرد  
 آسودگی خواب نه داشت یک کاه  
 فیه شکوه که خواب به بیکی است  
 فواید و منی داشت است سوز  
 زان آفتاب بهر جنبه زان کم دور نیست  
 لکه در دلم چون در سخن نیست  
 جان چو نیست سحر زلفش خود را  
 یزدان تو آفتاب دور جان من لکهار کرد  
 بهر شرفش دست و پا که شمعش نداشت  
 از این برادران دوی تو آسمان سپید  
 هر که در دایره تو بادش کرد  
 بهر دست و پای روی تو لکهار کرد  
 سینه زده از شوق جاکو بی تو اظهار کرد  
 نغمه بسیار از کینه سپید کرد  
 روی تو آید چو در لبس دیوار کرد  
 بهر دست و پای روی تو لکهار کرد  
 سینه زده از شوق جاکو بی تو اظهار کرد  
 نغمه بسیار از کینه سپید کرد  
 روی تو آید چو در لبس دیوار کرد







[illegible][illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, showing dense cursive writing.

ز تمام جو خوش بگیری برای  
 خوش شوی و سود و سرکش مدار  
 بوی ناز و جگر خسته  
 ملک و سرکش کن گمانم که از دست  
 در هر پیش رو ناکش و حال نام

ز سر مشن بر یک دغای برای  
 که در او از آن بستی برای  
 ز هر سو که آرزوی برای  
 به شتابان کنای برای  
 ز کوی تو چون آستانه برای

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.















Handwritten text in the top right section of the upper right page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text in the upper right page, organized in two columns.

Handwritten text in the bottom right section of the upper right page, continuing the main body.

Handwritten text in the top left section of the upper left page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text in the upper left page, organized in two columns.

Handwritten text in the bottom left section of the upper left page, continuing the main body.

Handwritten text in the bottom right section of the lower right page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text in the lower right page, organized in two columns.

Handwritten text in the bottom left section of the lower left page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text in the lower left page, organized in two columns.







بوی چشم ز خیال رفت آید این بود  
تا در شوق ز غروب وین بوی بود  
خداوند بر ای کعبه حضور جمال  
که درین راه کهیم با یکست بوی بود  
برگشتن من بعد از زلی خدای این  
بر کشای جوانان که روی غایب  
لب کش ای گل رخسار بختی بای را  
که درین بیخ و فراویس خوش گوی بود  
تا طوفان صید اسرار علی نه  
یاد ای صحرای عشق را غافل نه  
در درج و درین و کربانی نیست  
با شمع عشق و با شمع صیقل نیست  
عشق را با طربش در آید و شکست  
و آتش اندوزی که شمع عشق را نیست  
و نه خود که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
چشم صافی و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
عشق که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
بر کشای زلف و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست

بوی چشم ز خیال رفت آید این بود  
تا در شوق ز غروب وین بوی بود  
خداوند بر ای کعبه حضور جمال  
که درین راه کهیم با یکست بوی بود  
برگشتن من بعد از زلی خدای این  
بر کشای جوانان که روی غایب  
لب کش ای گل رخسار بختی بای را  
که درین بیخ و فراویس خوش گوی بود  
تا طوفان صید اسرار علی نه  
یاد ای صحرای عشق را غافل نه  
در درج و درین و کربانی نیست  
با شمع عشق و با شمع صیقل نیست  
عشق را با طربش در آید و شکست  
و آتش اندوزی که شمع عشق را نیست  
و نه خود که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
چشم صافی و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
عشق که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
بر کشای زلف و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست

بوی چشم ز خیال رفت آید این بود  
تا در شوق ز غروب وین بوی بود  
خداوند بر ای کعبه حضور جمال  
که درین راه کهیم با یکست بوی بود  
برگشتن من بعد از زلی خدای این  
بر کشای جوانان که روی غایب  
لب کش ای گل رخسار بختی بای را  
که درین بیخ و فراویس خوش گوی بود  
تا طوفان صید اسرار علی نه  
یاد ای صحرای عشق را غافل نه  
در درج و درین و کربانی نیست  
با شمع عشق و با شمع صیقل نیست  
عشق را با طربش در آید و شکست  
و آتش اندوزی که شمع عشق را نیست  
و نه خود که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
چشم صافی و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
عشق که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
بر کشای زلف و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست

بوی چشم ز خیال رفت آید این بود  
تا در شوق ز غروب وین بوی بود  
خداوند بر ای کعبه حضور جمال  
که درین راه کهیم با یکست بوی بود  
برگشتن من بعد از زلی خدای این  
بر کشای جوانان که روی غایب  
لب کش ای گل رخسار بختی بای را  
که درین بیخ و فراویس خوش گوی بود  
تا طوفان صید اسرار علی نه  
یاد ای صحرای عشق را غافل نه  
در درج و درین و کربانی نیست  
با شمع عشق و با شمع صیقل نیست  
عشق را با طربش در آید و شکست  
و آتش اندوزی که شمع عشق را نیست  
و نه خود که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
چشم صافی و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
عشق که درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست  
بر کشای زلف و درین راه و در شوق نیست  
که درین راه و در شوق نیست







به از شاد شوق آید بر حق زده  
 بر جان کز دشت ناله بشم رخاست  
 چون در شوق اندر بر تو از غافل  
 بجزری دلبسته و آید خیال  
 سر به پایم که خاک تر بر قدی  
 دل رنگ ز غم و جان و دل یک  
 بای حسرت که غم ز چشم زلال  
 آن نور که از شاد رخسار  
 دل سپردم آن جان جان و دل  
 کین دم ز غم زده است جان زده  
 قفس دلت ز غم زده است جان زده  
 که بر آید ز غم زده است جان زده  
 که ز غم زده است جان زده  
 آن نور که از شاد رخسار

۱. اگر سعاد است بر تو  
 ۲. دست تو مشغول گشتیم  
 ۳. و آن سودناوردی گشت  
 ۴. رفت و بقیه نماند کرد  
 ۵. نیست آن خط که حاتم کرد  
 ۶. نیست عالم و سعد قسم  
 ۷. نیست برنج که جان داد  
 ۸. بد تو ای عقل و جان داد  
 ۹. کرد و این بقیه کن کرد  
 ۱۰. تا به حال که بقیه کرد  
 ۱۱. تو را و زنده زنده کرد  
 ۱۲. بود بگشتن و بگشتن کرد  
 ۱۳. عزم و جراتش کرد  
 ۱۴. و آن بود شد از این کرد

[illegible][illegible]



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد  
 فاعلم ان الله تعالى  
 قد خلقنا من نوره  
 وخلقنا من طوره  
 وخلقنا من كونه  
 وخلقنا من لونه  
 وخلقنا من حبه  
 وخلقنا من ربه  
 وخلقنا من عونه  
 وخلقنا من قونه  
 وخلقنا من كونه  
 وخلقنا من لونه  
 وخلقنا من حبه  
 وخلقنا من ربه  
 وخلقنا من عونه  
 وخلقنا من قونه

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.



شبهه از حلقه است بخودش نه به دیگر  
زین صیغ و اصلش نه در کتاب

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a marginal note or a page from a manuscript. The text is partially obscured by a vertical crease or fold in the paper.

[illegible]

و رفت آن سه که نیکو بین عالم گیند  
 رفته پیچیده خراز مهر و گل گیند  
 حاصل آن سه در جهان نیکو گیند  
 ز دنیا می آید ز پیچیده گل گیند  
 چنان که برب مراد افتد تیغ راهی  
 بست تیغ را علی از قبا گیند  
 ملک نظم سستی آمد شفا گیند  
 نفع آن سه که کعبه را نیکو گیند  
 می تواند زوال اندازد حق تعالی  
 که زرقه و دوزخ را نیکو گیند  
 گویند در حق موانع تیرا شد تیغ قرش  
 در دوزخ امیدواران نیکو گیند  
 که ز بار آتش نجات یافت گیند  
 بر که جهان تو خزن اصل عالم گیند  
 پیشه بسته گشته در کوئی تو خرن گیند  
 اندر آن صورت از قبا گیند  
 در کینه از تو بطبع تو گیند  
 روح عالم پی شمشیر نماند  
 شکل تو گوی از نادران عالم گیند  
 شمشیر آن که تصویر یاب زنده آن  
 در دوزخ نماند زنده شمشیر گیند  
 که جهان تو خزن اصل عالم گیند  
 پیشه بسته گشته در کوئی تو خرن گیند  
 اندر آن صورت از قبا گیند  
 در کینه از تو بطبع تو گیند  
 روح عالم پی شمشیر نماند  
 شکل تو گوی از نادران عالم گیند  
 شمشیر آن که تصویر یاب زنده آن  
 در دوزخ نماند زنده شمشیر گیند

10

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

[illegible]

This image shows a close-up of a manuscript page, likely from the 'Mushaf al-Furqan' mentioned in the caption. The parchment is aged and yellowed, with visible texture and some staining. The handwritten Arabic text is in a cursive style, typical of older Islamic manuscripts. The text is written in dark ink, and some parts of the page show signs of wear and discoloration. The binding of the book is visible on the left edge.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



انکم اندرید و جوی آفتاب ملکون بکلمه  
لایق رود اندر خاک و در آن خون بکلمه

فانور شکل تمام آمدنار شام شب • یعنی از جام طرب خالی میباشی ایام عید

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

چو نظم و نثر از عجز دست نداشت  
 بود پیش از این چون نیت نداشت

در مکتبہ قدس کتب خانہ  
کتابخانه







Handwritten notes at the top of the right page, likely a title or introductory text.

Handwritten text in the upper section of the right page, consisting of several lines of script.

Handwritten text in the middle section of the right page, continuing the script.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a conclusion or a separate note.

Handwritten text in the upper section of the left page, consisting of several lines of script.

Handwritten text in the middle section of the left page, continuing the script.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a conclusion or a separate note.

Vertical handwritten notes on the left margin of the left page.

Vertical handwritten notes on the right margin of the right page.

Handwritten text in the upper section of the right page, consisting of several lines of script.

Handwritten text in the middle section of the right page, continuing the script.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a conclusion or a separate note.

Handwritten text in the upper section of the left page, consisting of several lines of script.

Handwritten text in the middle section of the left page, continuing the script.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a conclusion or a separate note.

Vertical handwritten notes on the left margin of the left page.

Vertical handwritten notes on the right margin of the right page.



This image shows a close-up of a manuscript page from the 'Mushaf al-Furqan'. The text is written in Arabic script on parchment. The page is oriented vertically, and the text is arranged in a single column. The parchment is aged and shows some staining and wear. The binding of the book is visible on the right side.

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, located at the bottom of the page. The text is partially obscured by the binding and appears to be a continuation of the previous page's content.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some creases and discoloration, particularly along the edges. The left edge of the page shows the binding structure, including stitching or stitching holes. There is no text or other markings on the page.

دای ما که در دوا چه دست به  
 زده بپوشی آن نام تو آید  
 که کم خونی را می بویاید  
 توان تو من نیست از این سخن  
 که این کجاست و من کجاست  
 کام از دست رفت و دستم بک  
 که به دست کشیدی و از من  
 در نه بخت آن می گفتی  
 شمع شوی تو می گفتم  
 منیت که باز جان خویش را  
 که است که از آن بیگانه است  
 سودگی ۱۱۱۱ شش صیحت

بسم الله الرحمن الرحيم







[illegible]

زای خود از دست تو فروخته  
 ز دست تو فروخته و از کوه خسته  
 کوهی که می توانی که  
 گویای سوزی مستغان کو خسته  
 خدا را در شکن حرف می نه  
 غمیش باو چه خانه خسته  
 کلمی در آیش از خاک رسته  
 زای خود از دست تو فروخته  
 ز دست تو فروخته و از کوه خسته  
 کوهی که می توانی که  
 گویای سوزی مستغان کو خسته  
 خدا را در شکن حرف می نه  
 غمیش باو چه خانه خسته  
 کلمی در آیش از خاک رسته



Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.



Handwritten text in Persian script, likely a historical or administrative document. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing from the previous page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a historical or administrative document. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing from the previous page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.



بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

آن ناز که کشته از خون ما را  
سوی تو که در میان طغیان  
خیمه ایست که نیست بجز سر  
آزاد که این خانه دوران  
زان که کشته در خانه ای که کوی  
دل ما در خون شد که بشمار شمع  
اینان که شمع بران شد که شمع

دل که شوق است و او شربت عشق  
به جان طعن و دل را بسوزد  
کرم شمع دل که شمع است

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

آن ناز که کشته از خون ما را  
سوی تو که در میان طغیان  
خیمه ایست که نیست بجز سر  
آزاد که این خانه دوران  
زان که کشته در خانه ای که کوی  
دل ما در خون شد که بشمار شمع  
اینان که شمع بران شد که شمع

دل که شوق است و او شربت عشق  
به جان طعن و دل را بسوزد  
کرم شمع دل که شمع است

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

آن ناز که کشته از خون ما را  
سوی تو که در میان طغیان  
خیمه ایست که نیست بجز سر  
آزاد که این خانه دوران  
زان که کشته در خانه ای که کوی  
دل ما در خون شد که بشمار شمع  
اینان که شمع بران شد که شمع

دل که شوق است و او شربت عشق  
به جان طعن و دل را بسوزد  
کرم شمع دل که شمع است

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن

آن ناز که کشته از خون ما را  
سوی تو که در میان طغیان  
خیمه ایست که نیست بجز سر  
آزاد که این خانه دوران  
زان که کشته در خانه ای که کوی  
دل ما در خون شد که بشمار شمع  
اینان که شمع بران شد که شمع

دل که شوق است و او شربت عشق  
به جان طعن و دل را بسوزد  
کرم شمع دل که شمع است

بوسه اسد خانی است که  
خوشامق مولد خوش مردم  
اگر چه در محراب عشق لایق  
جور اند جای از آن ختم اسرار سخن







Handwritten text in the top right section of the upper right page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text on the upper right page, organized in two columns.

Handwritten text in the right margin of the upper right page.

Handwritten text in the top left section of the upper left page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text on the upper left page, organized in two columns.

Handwritten text in the top right section of the lower right page, likely a continuation or a separate entry.

Handwritten text in the bottom right section of the lower right page, likely a continuation or a separate entry.

Handwritten text in the right margin of the lower right page.

Handwritten text in the top left section of the lower left page, likely a continuation or a separate entry.

Handwritten text in the bottom left section of the lower left page, likely a continuation or a separate entry.

Handwritten text in the left margin of the lower left page.



Handwritten text in the top right section of the upper page, likely a continuation or a separate entry.

Main body of handwritten text on the upper right page, organized in columns.

Handwritten text in the top right margin of the upper page.

Main body of handwritten text on the upper left page, organized in columns.

Handwritten text in the top left margin of the upper page.

Main body of handwritten text on the lower right page, organized in columns.

Handwritten text in the top right margin of the lower page.

Main body of handwritten text on the lower left page, organized in columns.

Handwritten text in the top left margin of the lower page.







Handwritten text in the top right section of the first page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Main body of handwritten text on the first page, organized in two columns. The script is a cursive Persian style.

Handwritten text in the top left section of the first page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Main body of handwritten text on the first page, organized in two columns. The script is a cursive Persian style.

Handwritten text in the top right section of the second page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Handwritten text in the bottom right section of the second page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Main body of handwritten text on the second page, organized in two columns. The script is a cursive Persian style.

Handwritten text in the bottom left section of the second page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is written in a cursive style and covers the upper half of the page. Marginal notes are visible on the right side.

Handwritten text in Persian script, continuing the composition. The text is arranged in several lines, with some larger, more decorative script interspersed. Marginal notes are present on the right.

Handwritten text in Persian script, continuing the composition. The text is arranged in several lines, with some larger, more decorative script interspersed. Marginal notes are present on the left.

Handwritten text in Persian script, continuing the composition. The text is arranged in several lines, with some larger, more decorative script interspersed. Marginal notes are present on the left.



Handwritten text in the top right section of the first page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Handwritten text in the main body of the first page, organized in columns.

Handwritten text in the bottom right section of the first page, continuing the main body or as a separate entry.

Handwritten text in the top left section of the first page, likely a continuation from the previous page or a separate entry.

Handwritten text in the main body of the first page, organized in columns.

Handwritten text in the bottom left section of the first page, continuing the main body or as a separate entry.

Handwritten text in the bottom right section of the second page, continuing the main body or as a separate entry.

Handwritten text in the bottom left section of the second page, continuing the main body or as a separate entry.







Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

*[Faint handwritten Persian script, likely bleed-through from the reverse side.]*

*[Faint handwritten Persian script, likely bleed-through from the reverse side.]*



فانی که در عالم کبریا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا

چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا  
چو در آینه صفا



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and covers the upper half of the page.

Handwritten text in Persian script, continuing from the previous page. It includes several lines of text, some of which are written in a larger, more formal script, possibly indicating a new section or a significant event.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and covers the upper half of the page.

Handwritten text in Persian script, continuing from the previous page. It includes several lines of text, some of which are written in a larger, more formal script, possibly indicating a new section or a significant event.











Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and includes several lines of prose.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and includes several lines of prose.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and includes several lines of prose.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and includes several lines of prose.



ای جلوه مهر شریک گشتان  
 بجای یاس که در دلی خسته گشت  
 به کوی و دره و دیم و دشت  
 که چون باغ کبود به روزگار نمانم  
 بدیده خاک بروم و گرد آید نشانم  
 بیوزن زره بر دلی کنم عبودیت نام  
 که در تن من زار میشتی آن توانم  
 عین من است که در دلی کنی عین سلیمان  
 زار سوخت زار زنده دلی بجای نام  
 هر چه عید گشته باشم  
 تیغ زار گشتم در رخ همار  
 قتل عشق را باو جانور  
 سجده باز نه گشته اند  
 گو که غنچه دلی توست باغ  
 که بر آمدن من محسوس باغ نام  
 دلی جا که جان را قاتل نام  
 بی تو زنده ای که زنده دلی نام

کاش میباید گیت از ملک لاکوم  
 از بهر دل تنه اند جو که دوری  
 ز راه حجاب جو که من آب دیده  
 باکم چو دال افد سوزن جو که دوری  
 که رازی بوم بر تن شود سکه  
 از جسد این چشم شکسته از منم  
 ی پرسم که بانی درد عشق جو  
 بنام تو خجسته از منم  
 درم کش عین خنده را  
 عین خنده را زلف  
 بنام تو خجسته از منم  
 درم کش عین خنده را  
 عین خنده را زلف

[illegible][illegible]



Handwritten text in Persian script, likely a manuscript page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript page. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or literary work. The text is written in a cursive style and covers the upper and middle portions of the page.

Handwritten text in Persian script, continuing the narrative or list. It includes some marginalia on the right side of the page.

Handwritten text in Persian script at the bottom of the page, possibly a concluding section or a separate entry.

Handwritten text in Persian script, continuing the narrative or list. It includes some marginalia on the left side of the page.

Handwritten text in Persian script, continuing the narrative or list. It includes some marginalia on the left side of the page.

Handwritten text in Persian script at the bottom of the page, possibly a concluding section or a separate entry.







در کتب باره شاد غم سازد باره الم  
 گوشت خون غم از تو یاره باره الم  
 در کتب باره شاد غم سازد باره الم  
 گوشت خون غم از تو یاره باره الم

شده و پیش مراد بر دل

*[Faint handwritten Persian script]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*



خواهم که از آن سرور و دوست خانم  
 به دست کسی بر من حال و احوال  
 نویسد که گشت خانم از آب دیده پر  
 درونی تو فغانه ز جسد فشانم  
 سوختی و زده خانم به سبب بهانه  
 که در پیش نه زبان استانی  
 چو میسر زلفه ز رخسار فشانم

ایکس رسید و در روزی فشانم  
 مرغ آب یافت و نفس شکسته و زده ام  
 سبب خون روی رود و اسفانم  
 ز جسم که از میان رود این جهانم  
 وای من از فغان که فغان جانم  
 درو که بر دوا و جسد اسفانم  
 و در حق صبح و دلت شربت اسفانم

جان و انچه در دهر جلا فروختن هم  
 انچه که کائنات عاشق شود و از کائنات  
 بر عاشق آنکم شد و هر چه کائنات  
 گردان و زانو این است بکس  
 انچه پیا انکه روز اخراج علم  
 عربت کو خسته و بالی در روز  
 آن باد و بی نظیران روز و چای

تا این است که اولاد و سر  
 واده که عالم این عشق کون هم  
 عشق من حسن تو جان که کون هم  
 بر قیافه افند و خجسته جان هم  
 شد که غمت حکمت پروان و در دلم  
 آن ما جلد خست و این غمت کون هم  
 کین جاده و زمان که به خود و منون هم

در وقت حال کشتن  
 از آب و دل و کشتن  
 از خون و پرت و دلم  
 از کشتن و خاری کشتن  
 از کشتن و کشتن و کشتن  
 از کشتن و کشتن و کشتن  
 از کشتن و کشتن و کشتن  
 از کشتن و کشتن و کشتن

[illegible]



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or administrative document. The text is written in a cursive style and covers the upper portion of the right page.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or administrative document. The text is written in a cursive style and covers the upper portion of the left page.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or administrative document. The text is written in a cursive style and covers the lower portion of the right page.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a historical or administrative document. The text is written in a cursive style and covers the lower portion of the left page.



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is written in a cursive style with some red ink used for emphasis or headings. The right margin contains additional notes or commentary.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is written in a cursive style with some red ink used for emphasis or headings. The left margin contains additional notes or commentary.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is written in a cursive style with some red ink used for emphasis or headings. The right margin contains additional notes or commentary.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is written in a cursive style with some red ink used for emphasis or headings. The left margin contains additional notes or commentary.







در وقت نماز و در هر روز یک بار  
بگو ای خداوند منا که تو را  
مستحق است که بر ما رحم کنی  
و ما را از آتش نجات دهی  
و ما را بهشت هدایت کنی  
و ما را از عذاب نجات دهی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی

در وقت نماز و در هر روز یک بار  
بگو ای خداوند منا که تو را  
مستحق است که بر ما رحم کنی  
و ما را از آتش نجات دهی  
و ما را بهشت هدایت کنی  
و ما را از عذاب نجات دهی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی

در وقت نماز و در هر روز یک بار  
بگو ای خداوند منا که تو را  
مستحق است که بر ما رحم کنی  
و ما را از آتش نجات دهی  
و ما را بهشت هدایت کنی  
و ما را از عذاب نجات دهی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی  
و ما را به رحمت خود رسان دهی  
و ما را از غضب خود دور کنی  
و ما را به جنت خود راه دهی  
و ما را از جهنم دور کنی







Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is dense and fills most of the page, with some marginalia on the left side.

Handwritten text in Persian script, continuing the previous page. It includes a large, ornate initial 'س' in red ink at the top right, and a signature or date at the bottom right.

Handwritten text in Persian script, continuing the previous page. The text is dense and fills most of the page, with some marginalia on the left side.

Handwritten text in Persian script, continuing the previous page. It includes a large, ornate initial 'س' in red ink at the top right, and a signature or date at the bottom right.



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a narrative or a list of items. The text is written in a cursive style and includes various words and phrases.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a narrative or a list of items. The text is written in a cursive style and includes various words and phrases.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a narrative or a list of items. The text is written in a cursive style and includes various words and phrases.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a narrative or a list of items. The text is written in a cursive style and includes various words and phrases.



از چشم خونگ قوی خوب مانده ایم  
تا بعد از آنکه شمشیر از دست  
بر چون ده سال از دست خنجر  
موجاش به هر زنی که آتش  
که چشم منور به هر شود و است  
بدر که نماند و در آن که بخار  
جای حدیث قوت و حجت و تکی

دری گفته که گفت خون کزیم  
چون او زن شود بهرم می تو درم  
تا بهم بطرف من سر و نه می  
شادم که می سوی لب جام ما داد  
از لب مرا سبک یاد نماند  
نه خون که گفته می آب زاید  
نه هم که می گریه از جایش

بهر تو زاده قهر چون که دم  
حدیث خوشی که شمع کلام چون کرم  
خون از آن که تا بهر و ز جانی  
جانی که تو که شمع جانی  
شراب را که به جانی  
کدی که تو که جانی  
جوانی از دوستی پرست شیدا

بیا ای ملک تا بهر که خوشی کرم  
خادم که بهی تا که بهر کرم  
مهرم که بهی شمع شمع کرم  
تا بهر که بهر که بهر کرم  
تا بهر که بهر که بهر کرم  
تا بهر که بهر که بهر کرم  
تا بهر که بهر که بهر کرم

بهر تو زاده قهر چون که دم  
حدیث خوشی که شمع کلام چون کرم  
خون از آن که تا بهر و ز جانی  
جانی که تو که شمع جانی  
شراب را که به جانی  
کدی که تو که جانی  
جوانی از دوستی پرست شیدا

بهر تو زاده قهر چون که دم  
حدیث خوشی که شمع کلام چون کرم  
خون از آن که تا بهر و ز جانی  
جانی که تو که شمع جانی  
شراب را که به جانی  
کدی که تو که جانی  
جوانی از دوستی پرست شیدا

بهر تو زاده قهر چون که دم  
حدیث خوشی که شمع کلام چون کرم  
خون از آن که تا بهر و ز جانی  
جانی که تو که شمع جانی  
شراب را که به جانی  
کدی که تو که جانی  
جوانی از دوستی پرست شیدا

بهر تو زاده قهر چون که دم  
حدیث خوشی که شمع کلام چون کرم  
خون از آن که تا بهر و ز جانی  
جانی که تو که شمع جانی  
شراب را که به جانی  
کدی که تو که جانی  
جوانی از دوستی پرست شیدا











۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۲۳۲

فصل في بيان  
الاسماء التي هي  
من جنس الاسماء  
التي هي من جنس  
الاسماء التي هي  
من جنس الاسماء

فصل في بيان  
الاسماء التي هي  
من جنس الاسماء  
التي هي من جنس  
الاسماء التي هي  
من جنس الاسماء

138



صوبہ فیض آباد کے مہتممین الی امین

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten text in Arabic script, likely a library stamp or ownership mark, located in the bottom right corner of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the text from the previous page, mentioning names and titles.

[illegible][illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a library stamp or inventory record, mentioning "کتابخانه" (Library) and "تاریخ" (Date).

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

*[Faint handwritten notes in Persian script]*

10

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

این ز خورشید رفت تا ماه بعد المشرقین  
 مدی تو چون به میان مرغان نیل  
 رنج و گردن جدا گشت مسدا گشت  
 استخوان شد ز غم خار و در و در  
 جان که از لب آدمستان قطع شد  
 صفی این طبع مرمت چرخ با کین

اهل خورشید را ماهی حیات رفت  
 در میان این آدمی بیاست چو مرید  
 پای تا سرش شهر شد بی حدت  
 زان مقام میشد در و در و در  
 اگر جان بنده رعیت خست و کای  
 در لباس صفت از آید این

غلام محمد گدوم از میخانه پیری نوکوش  
 کت را با چاق استغای از منجی میا این  
 غلام محمد گدوم از میخانه پیری نوکوش  
 کت را با چاق استغای از منجی میا این

[illegible]

شده بود از حسن رزق برین  
فراخه و بس که گیتی اهل رکت گرفت  
کفن چشم ترا بیدارم حسد خدای  
شوم زلف تو شد همه سیسم سال  
و در دم تو توای و حال ای پستی  
هم نیکو عشق شده سلف و خود

چو دید روی تو که ز آسمان زمین  
کدامی تو خود روی زمین بر زمین  
پیش کش چشم غایت زنده کان کفن  
در ملک زانم افکند آتشی زمین  
و کز زمین شود بدست بیاد به زمین  
و جان زکای ز جانان و دل به زمین

مجلس حضرت عالی که در شورای اعدای  
عالی محکم اعدایست در این

\_\_\_\_\_

میدان از غم جان حسن کبار و خان  
که هر دل ز سر و کار او گدازدستان

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, covering the bottom half of the page. The text is dense and appears to be a continuation of the previous section.



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم  
موسى بن جعفر الطوسي

کلاه رخ چشم تر خشمه زده زین  
 بروم از دهر و زان و زان و زان  
 دم خست و جوت او ز سر نسیه کلاه  
 تاشا کاشمش لایم سر کلاه  
 بکاشمش زان و زان و زان  
 بخوابی عشق خیزدین مراد کلاه  
 کلاه جی کران مشکین سلاسل پای کلاه

کلاه رخ چشم تر خشمه زده زین  
 بروم از دهر و زان و زان و زان  
 دم خست و جوت او ز سر نسیه کلاه  
 تاشا کاشمش لایم سر کلاه  
 بکاشمش زان و زان و زان  
 بخوابی عشق خیزدین مراد کلاه  
 کلاه جی کران مشکین سلاسل پای کلاه

کلاه رخ چشم تر خشمه زده زین  
 بروم از دهر و زان و زان و زان  
 دم خست و جوت او ز سر نسیه کلاه  
 تاشا کاشمش لایم سر کلاه  
 بکاشمش زان و زان و زان  
 بخوابی عشق خیزدین مراد کلاه  
 کلاه جی کران مشکین سلاسل پای کلاه

کسی حالش حسن نخواهد گشت  
 گشته بر دم که عاشق تر  
 هر کس مبتلاست ولی  
 دل که در مده عداوت  
 گشته کفر بر راستی تو شد  
 است جای که می رود دوست  
 بی جسم میان تش آب  
 روزی وقت حسن نکست  
 چهره روزی که است گشت  
 نوبی که است سلامت  
 نه جان از دست شد گشت  
 هر دو با کشید راست گشت  
 که دل دیده غم است گشت  
 با صبح از مده غم گشت

Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical or administrative document.

[illegible]

بدو کشته گشتن با کلاه  
 سر دزدی و سر کزانت شاد  
 درخت دید و زمین گداز  
 که بکام و ترسید و کلاه  
 من که شرم که گوشت را  
 و نه و ان اخطار است  
 که می زد کوی با بر و جان  
 که می زد کوی با بر و جان

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

مولی متاع صانع درین تبار کن  
 مستمر نشویدی مشرب برادرش  
 دیب است تا نه در حق این و کدینه  
 زخم و شمشیر و در سواقی بیم  
 کمال و حسن خلقیت ای سپه  
 معنی نیست که در حق و محضت نه  
 بجای تبار بهر جان بدو و عاست  
 برادر است تا نه در حق این و کدینه  
 ای و صانع است تا نه در حق این و کدینه  
 از شقایق نصیب عشق کسب است  
 در کشت را حق در کتب و جبار کن  
 هر چه که حق کن ایان خواب کن

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, covering the bottom portion of the page. The text is dense and appears to be a continuation of the preceding section.

[illegible]

در عهد پادشاه وقت من نظام دکان  
 که یکی نظام در بکری آن است  
 پیش نهادی جایگاه کشی به اراده  
 است که در لیکن باطن مشورتی  
 در وادی صورت من گفتن فریاد  
 این را می بیند و در تمام  
 به کاران و پیشانی که در وادی  
 در عهد پادشاه وقت من نظام دکان  
 که یکی نظام در بکری آن است  
 پیش نهادی جایگاه کشی به اراده  
 است که در لیکن باطن مشورتی  
 در وادی صورت من گفتن فریاد  
 این را می بیند و در تمام  
 به کاران و پیشانی که در وادی



Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines written in a larger, more decorative script. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.







مردن چشم برای آنکه خنجرم  
 مردن و مسل خوانم جان را از دست  
 جوانمخت علی است لاله کعبه  
 روی بر آینه سحر و جادو  
 کوه و راه را که در خودم حمل  
 رفت از دل و رفت از جان  
 گفت از مندی چشمی خنجر جان

ششم رسوائی دیگر ز فرمانم قدس  
 که در شادی شربت بود  
 ز خاک و این جهان و دست و پا  
 نایبش نویسد از این جهان  
 بی نایبش نرسد حوزه و جاده حکم  
 که در شربت آید از جانم  
 چه روی که قدم نهاد از خاکم

[illegible]

ای کلماتی که ای جان من ابی حسن  
که تو خود بشود ویت ابو عالم حبیب  
مستعد است پیش کیم ای جان بزرگ  
عشقی باشد بیم شیخ رضا و خرم  
ای که در شمس خدای که درین عالم  
مستعد است پیش کیم ای جان بزرگ  
عشقی باشد بیم شیخ رضا و خرم  
ای که در شمس خدای که درین عالم

جان از سر و کسی که در طریق سوارو  
 ملود او مود حیات کمال  
 داخل کرب و غم ز من نشان میدن  
 خجسته تر که نور آسمان میدن  
 بخت می و درود آفتاب چهره نوش  
 که جز روی و شکل و جان میدن  
 خوشتر از ملاقات در دکان  
 چه چشم کشیده به زکار میدن  
 کس که سینه خنجر می کشد ز غمت  
 تو آن زچاک که کینه ز رستم میدن







بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست

خون جگرش با دوزخ کاه تو  
من که ز کفایت خاکش شمشیر  
چند روز به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست

فروخته ساقی که در گشت راه  
لعلت لبانت که بر لب راه  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست

زخم سینه ام که در گشت راه  
لعلت لبانت که بر لب راه  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست  
که روزی بسوی ز سر و سیمین  
خسته تا طوطی گوی سبیل عالی  
بهره دین برکن چاه جان خاک  
خار و خس روی است بر خاک  
دور رسد به دست من  
ناله و زاری به دست زور سبک  
برسد به دست من  
مردم بی پروا و دوقی چای دوست



Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

و ایام از پیش و پس از  
 پرست از حق عزوجل  
 کشد که در حق تعالی  
 بر او جاری و جاری  
 تر از آب است از آب  
 حیات از حیات  
 حیات از حیات  
 حیات از حیات

کرم که در کشت بر تو  
 بدو جان سعادت سر تو  
 این شمع میسوزد بر تو  
 پیش تماش و سیر بر تو  
 که جان من می بود جان تو  
 یاد کار از میان نماند تو  
 من کشت بشیر طاعت تو  
 بی پرده کس در کس تو  
 سادگی بی گناهی تو  
 ای بخت که در بر تو  
 باقی از جام شکر نماند تو  
 که در دهن تو  
 از جام شکر نماند تو  
 که در دهن تو  
 از جام شکر نماند تو

[illegible][illegible]

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript page. The text is dense and appears to be a continuation of a narrative or a list. The script is cursive and characteristic of the 17th or 18th century. The page is numbered '10' in the bottom right corner.

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

[illegible]

نو سنان که گرفت اهل وصال تو  
 برهنه ز وقت تو گنج است که کن  
 چشم جهان بر روی تو گویا  
 شد سبزه باز بر روی تو جلده نور  
 رفت چه خواجش از چشمش بگذرد  
 و ارم سپاس خاد بر دست که بر  
 پای چو جفت بگنجد جز در دست  
 از این که در این که در این که

بخت رخسار خوام روی ارا روی تو  
 و در جبهه خوش و بوی اگر روی تو بودی  
 در میان من و تو خدای تو خدای تو  
 سر من زدم مرا روی تو زدم روی تو  
 من خانی من خانی تو خانی تو

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, showing dense cursive script.



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

*[Faint handwritten Persian script]*

ای دل ویدم در دوزخ خانه تو  
کاش بدین رسمه نه چو کن  
در تن کوشش می شوم از تن  
هر کس خوش بگوشه کار  
هر طایفه از تو که می گفتم  
بر ناکشتم بهانه محوی  
جامه بوی اردو بر آید  
زلف طهای عاشقانه

تو آن کسی که روخت افکار تو  
 در کوه عشق بود و در حدیث  
 عشق عادت نشان بود عمارت  
 جان شب شد از دست او سر گلی  
 در شب تاب رفتن کاسه بود جانم  
 به سلام ملک برنج و حباب آب  
 در کسری جانی بکشد شب خالی  
 تو آن کسی که روخت افکار تو  
 در کوه عشق بود و در حدیث  
 عشق عادت نشان بود عمارت  
 جان شب شد از دست او سر گلی  
 در شب تاب رفتن کاسه بود جانم  
 به سلام ملک برنج و حباب آب  
 در کسری جانی بکشد شب خالی

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

و امدها کشه فهم زان  
 و امدها کشه فهم زان  
 زلف تو ای من خدایم  
 زلف تو ای من خدایم  
 جو خفاست مشک و دانه  
 جو خفاست مشک و دانه  
 جان تو ایام و امدها کشه  
 جان تو ایام و امدها کشه  
 بس میبند آمدن زلف  
 بس میبند آمدن زلف  
 بیده جانی ما را شمشیر  
 بیده جانی ما را شمشیر

[illegible]







چرخ افروز کرد و چون شمع در آتش خورشید  
 شد جان افروخته را بی دلی و بی ترس  
 جادون و دیگونی جاکش از چاکش  
 رفته جان کرد زانکه کند بدو سیه  
 عشق تو سوختم و دل بیود ترک خود  
 روی بخون بود و لیسلی بی زور و ترس  
 چرخ سلطان علی آمد و لعلی و سیه

شیشه برت و شکم باد گلگون در  
 غرق از باران زردی کردی درو  
 نماید در خیال غیری از پیرون درو  
 جان تو کویا شکایت تو کارون درو  
 بادست آقا و درو اکلیم از پیون  
 حاجت بوی که شکسته دل پیون درو  
 برخیزا مسلحان و کوهستان درو

ای اشک سحر دم به دم از چشم تر نشود  
 تریب کردم در نوای زار از دگر  
 ناله روی بیدار درین نظر مرا  
 آن عواید جوی شست زانده و گشت  
 حاجت بر دست نه منور از کوه کانی  
 ای پارسا کج سلامت بدیدارند  
 ایجاو اشک قرقر خون جگر مرد

و در گشته بر دامن زنده مرده  
 بنام شبانه و اندر قیام شب  
 و نال ناله و فریاد و ناله  
 که خدای من و دوستی من  
 دل و دهن و دست و پا و دل  
 خدای من و دوستی من  
 و در حیات و مرگ و کال و نیت

موی سفید در پی زلف سیاه  
 زلف پیش از زلف روی جوهر مرده  
 با قامت خمیده زلف گشته مرده  
 پیش نشان زلف گشته مرده  
 بخانه زلف گشته موی خاندن مرده  
 بی بری و دوستی که مرده مرده  
 صفتی که مرده جان زلف گشته مرده

موج بابت مدد مرغل هندی و  
کلی شکرستان

دور که تو که سر سبز دانا تو آن سر سبز  
 میان ما و تو حسن جان من محراب بود  
 حقان دو دوج همی در درخت که گشتم  
 ران تو سر سبز باطل بسر عجب  
 تنگار پیشه دور که خفته چشمانت  
 از آن میان دانا کی حسد ندوم فرد  
 ز کارهای عجبی هر سبب عالمی  
 شدافت صفت بجای جان حسد  
 بیا که عشق تو راست است میان من و تو  
 نظر روی تو از یک که در جهان حسد  
 خدا را با طافان ابدان حسد  
 تا دور رسیده این که کان حسد  
 اگر خورده گشت حسد در کان حسد  
 که در هر دو که تو از دانا حسد

عاقل است و در حق و بر خلاف است  
 بزرگ و خرد عاقل است و کلاه است  
 جلوه که حال خود نموده سازگار  
 داشت و این جز در حق و دل جان افش  
 کرد و تزلزل کرده پاک عاقل است  
 با چشمه دل و نغمه که جان سازگار

فکرم بشمار آمد و برین با شمعش  
 بر صف و بر آینه بودی بر آینه  
 در دل ملک است خاخره زلفش  
 کاش می کرد و شمعش برین عینش  
 دستش می کرد و برین فکرمش  
 گزیده اش گرفت خون روی مردش

کافری که در حق و بر خلاف است  
 بزرگ و خرد کافر است و کلاه است  
 جلوه که حال خود نموده سازگار  
 داشت و این جز در حق و دل جان افش  
 کرد و تزلزل کرده پاک کافر است  
 با چشمه دل و نغمه که جان سازگار

این جاودان بصورت اعیان آمده  
 اندوختی است ظاهر و فطرتی است لایق  
 بی صورت عشق و غایتی صورتش  
 صورتش غایت بر صورتی که هست  
 در حقیقت ظهور و بطول نیست غرض  
 کاش که دیده جاوده عاشقی همان  
 که در هر کس که هست

کجای غنچه و غار و کجای غنچه آمده  
 در حکم محبت آن دل ازین دیگر آمده  
 غایت شده بکجاست صورتش  
 در چشمش آن غنچه دیگر آمده  
 هر چند که ظهور و بطول نیست غرض  
 با این عاشقان با پرور آمده

۲۲۹

*[Faint handwritten Persian text from another manuscript page]*







Handwritten text at the top of the right page, likely a title or introductory note.

Main body of handwritten text on the right page, organized in two columns.

Handwritten text at the bottom of the right page.

Handwritten text at the top of the left page, likely a title or introductory note.

Main body of handwritten text on the left page, organized in two columns.

Handwritten text at the bottom of the left page.

Handwritten text at the top of the right page, likely a title or introductory note.

Main body of handwritten text on the right page, organized in two columns.

Handwritten text at the bottom of the right page.

Handwritten text at the top of the left page, likely a title or introductory note.

Main body of handwritten text on the left page, organized in two columns.

Handwritten text at the bottom of the left page.



Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the historical account, mentioning various figures and events.



آن شیخ چه دست که در حق زود  
هر آتش که بر دست زلف  
خود حق و حق که در حق زود  
کیا بر کوی رسید از هر دری  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
جای نعت جام حق بر کعبه  
برادریست بعد که زهره پرورده  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
پودیده در دم جودم دیده  
رون قیام دل از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ

آن شیخ چه دست که در حق زود  
هر آتش که بر دست زلف  
خود حق و حق که در حق زود  
کیا بر کوی رسید از هر دری  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
جای نعت جام حق بر کعبه  
برادریست بعد که زهره پرورده  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
پودیده در دم جودم دیده  
رون قیام دل از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ

آن شیخ چه دست که در حق زود  
هر آتش که بر دست زلف  
خود حق و حق که در حق زود  
کیا بر کوی رسید از هر دری  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
جای نعت جام حق بر کعبه  
برادریست بعد که زهره پرورده  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
پودیده در دم جودم دیده  
رون قیام دل از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ

آن شیخ چه دست که در حق زود  
هر آتش که بر دست زلف  
خود حق و حق که در حق زود  
کیا بر کوی رسید از هر دری  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
از کعبه از کعبه از کعبه از کعبه  
جای نعت جام حق بر کعبه  
برادریست بعد که زهره پرورده  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
زین کشت قتل کائنات و آدم  
پودیده در دم جودم دیده  
رون قیام دل از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ  
فلاک و فلک از زهره رنگ











۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

ای که در وجد جایت ندارد  
 بویست و در کرم نیست جانی  
 نه خدایت نه بیزاری  
 نه ای که در وجد جایت ندارد  
 بویست و در کرم نیست جانی  
 نه خدایت نه بیزاری  
 نه ای که در وجد جایت ندارد  
 بویست و در کرم نیست جانی  
 نه خدایت نه بیزاری

[illegible]

۱۲۴  
 بر بخشیم عاشقانه آزار آگاه کرده  
 شمع کاز سر و آتش و جگر کرده  
 در فتنه عقل را بجهنم بسته کرده  
 اندر خود خفته و رفته و خسته کرده  
 عالم را بسته و زخم کرده  
 در حسرت سینه خور کرده و خسته کرده  
 آفرین و ابرین و حسن و کبریا کرده  
 در بخشیم عاشقانه آزار آگاه کرده  
 شمع کاز سر و آتش و جگر کرده  
 در فتنه عقل را بجهنم بسته کرده  
 اندر خود خفته و رفته و خسته کرده  
 عالم را بسته و زخم کرده  
 در حسرت سینه خور کرده و خسته کرده  
 آفرین و ابرین و حسن و کبریا کرده

[illegible]

و برسان شد و قیل از کجا وصل شد  
 و باین ویاچاره آواز مشکب گیت  
 پا در است رسد خوش آید حیات  
 نامش آست فی ذات بخت  
 حاصل غرض آست که از بهر این فصل  
 شاه را و افغانی که بر جاقان بود حریف  
 نوکس و اور و این بکشت و دره  
 که در این زمانه از دربار  
 که در این زمانه از دربار  
 که در این زمانه از دربار











۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

دست خطی از کتاب

[illegible]

Handwritten Persian text in two columns, likely from a manuscript. The script is cursive and dense.

باز هم عیسیٰ بن مسلمان نام برده  
 بی موی بی دست بر شام برده  
 از خف جف و تو سنان نام برده  
 کار و فست و هر که تو بر نام برده  
 دست از سر بران گل نام برده  
 از جبهه خویش جان من نام برده  
 فیض گرم ز شمع آن جام برده  
 رخ خورشید علی از آنکون شیشه  
 بعدی تیغ ای دانه برده شیشه  
 بی شتاب برده خوشه میکان شیشه  
 جان که جان می کرد از آنکون شیشه  
 بسکه خاره کو دست از آنکون شیشه  
 خیال علی تو آورد در دهان شیشه  
 که موج دیده کار یکد ز آنکون شیشه  
 درین کتب است که در این کتب است  
 درین کتب است که در این کتب است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

کشت و کج جو به برست  
 گشت به زو جانان  
 میان شمع و کنگره خورشید  
 معرفت یزدانی  
 در آرد و ادو حاف که  
 اندر ز کس شود نهاده  
 جفا کش که نه سبک  
 یکدم در آید  
 در آید

بجز آنکه در تمام ملک نیکو  
 بود و هر محنتی که بر سر  
 بیدار بود و سوز و گداز  
 با ملک و ملک که در آن  
 چشمه بی پای بسجده است  
 در کمینش غم و اندوه  
 لایمی دیده از محرابی  
 بفرق سرو و سروش  
 قند و شکر و آسمان  
 که سست و نرفته  
 و طوطی که از آن  
 ز قفسش که از زبان  
 جو سیه که از طرف  
 سیاه که از کف  
 از آن که از کف  
 از آن که از کف

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



عشق جانان نهاد خوان ملا  
ای که جوهر کائنات صفا  
که گویند جواب یار صفا  
زبان طربشود تا قیوم صفا

دست عشق و زورفت مرا در رکابی  
عشقمی گویم و جان میدم از دست  
فاکر تو منم ای کاش که مرا در پیش  
گره دام عدل که دیگر نمی توانی

المشقة من كتاب  
الشيخ الفاضل  
ابن القيم

...الذي كان في ...  
...في ...







Handwritten text in Persian script, likely a continuation of a poem or prose. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, continuing from the previous page. The text is dense and fills most of the page, with some marginalia visible on the left side.

Handwritten text in Persian script, continuing the narrative or poem. The text is written in a clear, cursive style, with some lines being more prominent than others.

Handwritten text in Persian script, continuing the narrative or poem. The text is dense and fills most of the page, with some marginalia visible on the left side.



[illegible][illegible]

This image shows a close-up of a page from a manuscript. The text is written in a dense, cursive script, likely Arabic or Persian. There are some red ink markings, possibly indicating headings or initials. The paper appears aged and slightly discolored.

در این سبزه میدان عشق را بر آواز سحر  
 که در دلیش عشق است که در دلیش عشق  
 جوهر و بر سر دستان انداخته است  
 بدو کی سبزه با هم جوهر است که در دلیش  
 عشق را بر آواز سحر  
 که در دلیش عشق است که در دلیش عشق  
 جوهر و بر سر دستان انداخته است  
 بدو کی سبزه با هم جوهر است که در دلیش

۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲



Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical or administrative document. The script is cursive and dense, typical of early modern Persian manuscripts.

ای خسته قل جان سرفشده ای  
 بر که با وقت عشق تو دم خدی گرفت  
 نقد خفته زلفت که چرخ نشان است  
 لاف تحیت دل زنی ای شیخ ولی  
 خنده دوی که خواندگار شده ام مهر و مهر  
 این تو باده که از غیب ترا در هر کوی  
 جمع کردی غمی چند بکار و برب  
 تا رسد چرخ غم دل نوری آید  
 ای خسته قل جان سرفشده ای  
 بر که با وقت عشق تو دم خدی گرفت  
 نقد خفته زلفت که چرخ نشان است  
 لاف تحیت دل زنی ای شیخ ولی  
 خنده دوی که خواندگار شده ام مهر و مهر  
 این تو باده که از غیب ترا در هر کوی  
 جمع کردی غمی چند بکار و برب  
 تا رسد چرخ غم دل نوری آید

[illegible]

کوی در دل کوی در دیده بخت  
 ز لوح قاطم نقش تان را  
 غمزه تو زان روش جان  
 چه بخت از دست تو زان می  
 چه پری که بجای عاشق گشت

و لم را فانی کن زوده بخت  
 ترا سیدی فوشار این تر  
 که چون یوسف در کوه بخت  
 که چون حکم ملک بجای تو رفتی  
 که چون من تو را در دست بخت

باشد از شوق بیا مشرب زندان صانع  
 کاش که زن که نه از شوق مردان صانع  
 تا که از صانع و ناله صانع  
 لب زنده که بگردید ز تو تا زلیخه  
 ایثار ز غره و قلب جهان مشغول است  
 چه این بخت که در دل و سر و دل

عیب ایشان کی می خواجو زلیخه  
 ای که از شوق مردان صانع  
 اصل صفت گشتش صفای  
 که عیبها و دقایق کشف گشت  
 خاصه حق که خطاب رسد را

کوی در دل کوی در دیده بخت  
 ز لوح قاطم نقش تان را  
 غمزه تو زان روش جان  
 چه بخت از دست تو زان می  
 چه پری که بجای عاشق گشت







[illegible]

ز کشتن جلی داری و خالی  
 دیدیم از تو گشتن ز خالی  
 رخت خورشید و زمر خورشید  
 کشیده از سودا و شملای  
 خیال آن بیان می بستم  
 بود با تو پیش هر که با خیال  
 از آن کل در عجب عجب ماند  
 که از روی تو دارا اتفاق  
 بود شوق تو از خون که می خیم  
 رستم روزی که با من رسید  
 شد عالم و ذکر که در مردم  
 شد با تو از خون که می خیم  
 شد با تو از خون که می خیم

دارم جان دل تو مرا یک قلعه  
 عشق را از آواز و سحر فراغت  
 آسمان را از منظر خدا را که در دست  
 که کی گستره ناله ز شوق حقت مرغ  
 جانی جان و جسم منی که گدای عشق  
 ای پادشاه حسن خدا را بر من  
 ناز می کن گفت از من به نفسی  
 صدمه ندهد پیش خود فراموشی  
 که شوق کجا خوش است ز عمل ترافی  
 مرا که ندیده از این آب تر می ستی

[illegible]



جای جان و دارم در هم می آمیزد  
کمر سرتاهم تمام دل و جان منی  
بسیار است درین ملک بزرگ جهان  
بخت آن من بزرگ ز بخت تا بخت  
خون ما خورد و در دلم می جوشد  
ی و می یام ازین دلم را می و می  
یار جانی من و می و می و می  
جانی من خورده و می و می و می  
در میان منی و می و می و می  
بخت و می و می و می و می  
عانه و می و می و می و می  
کام و می و می و می و می  
ی و می و می و می و می

جای جان و دارم در هم می آمیزد  
کمر سرتاهم تمام دل و جان منی  
بسیار است درین ملک بزرگ جهان  
بخت آن من بزرگ ز بخت تا بخت  
خون ما خورد و در دلم می جوشد  
ی و می یام ازین دلم را می و می  
یار جانی من و می و می و می  
جانی من خورده و می و می و می  
در میان منی و می و می و می  
بخت و می و می و می و می  
عانه و می و می و می و می  
کام و می و می و می و می  
ی و می و می و می و می

جای جان و دارم در هم می آمیزد  
کمر سرتاهم تمام دل و جان منی  
بسیار است درین ملک بزرگ جهان  
بخت آن من بزرگ ز بخت تا بخت  
خون ما خورد و در دلم می جوشد  
ی و می یام ازین دلم را می و می  
یار جانی من و می و می و می  
جانی من خورده و می و می و می  
در میان منی و می و می و می  
بخت و می و می و می و می  
عانه و می و می و می و می  
کام و می و می و می و می  
ی و می و می و می و می

جای جان و دارم در هم می آمیزد  
کمر سرتاهم تمام دل و جان منی  
بسیار است درین ملک بزرگ جهان  
بخت آن من بزرگ ز بخت تا بخت  
خون ما خورد و در دلم می جوشد  
ی و می یام ازین دلم را می و می  
یار جانی من و می و می و می  
جانی من خورده و می و می و می  
در میان منی و می و می و می  
بخت و می و می و می و می  
عانه و می و می و می و می  
کام و می و می و می و می  
ی و می و می و می و می



Handwritten text in the top left margin of the upper page, likely a continuation from the previous page or a separate note.

Handwritten text in the bottom left margin of the upper page, continuing the main text or providing commentary.

Handwritten text in the top right margin of the upper page, possibly a title or a specific section header.

Main body of handwritten text on the upper page, organized in several columns.

Handwritten text in the top left margin of the lower page.

Handwritten text in the bottom left margin of the lower page.

Handwritten text in the top right margin of the lower page.

Main body of handwritten text on the lower page, continuing the narrative or discussion.



[illegible]

ای ز خاک دقت چشم اسپینایی  
ای خوشتر از عید که اول رخت می افتد  
لفظ و انعام تو عالم است اندام که  
سوز و درشت اندم شود ای شمع گل  
کزیزم بجای دی حواس است که هم  
بند و ای تیان دای افسان چون رونق  
عقل گفت ز سده وصل سلاطین کجا  
عشق نسیب را آورد گوی عقل قیوش  
جای از حسیل کان یز غلامان پیش  
بنده خلق که شات جرم می

کجایان که چو کشتن از دود خدا  
 در پروردگار نام که دادندشان  
 دل عیال را بر دست شیوع و محنت  
 که در بار خود جانی خاک سر کوبست  
 دل آتش که بیدار تو گرفتار شدای  
 بخت با ما هر چه بود در رحم غایت  
 که شد در دود بر سر درو غایت  
 که یک شعله از آتش ازین صدای  
 شکواری که تو چاکرود درون آتشی  
 که توان داشت بدرد خود چشم زاری

سینه ام را جان کن و آغای دای  
 دل و شوقیست جفا و دید نیست  
 خانه زین قاشق را خوش است  
 کوبیده اند و دشتیای رقیب  
 مردانی که سینه کشی از سر است

۳۱۱  
 طاعتی صحت و دلش آید  
 کرامت آنکار کرم ایچا آید  
 یکدم اندر چشم حق پناه آید  
 پیش نهاد کار و شهادت آید  
 جای شفاعت کوه و دشت آید

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين



[illegible][illegible]

این روز در حلقه و با قافله است  
رسیده ای که سرین فلک بودی کوی  
گور ازین گوی او که اندکی  
خیزد بر خاک این خسته ساری  
حیف باشد که این کارگاه است  
ای سوخته آید و بخت بد تو را

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

کبریت در سوراخ حبه نوای ساقه  
 در آب خنک فرو آتش تر  
 که گرد از آتش خم طلوع آتش  
 بهشت میکند اورا ابلهات و کوشه  
 که نیست رنج ترا بشدتی برابر  
 غذای روح کن از جام روح پروری  
 که رفت خانه او جز غبار

[illegible]

ای بهار جانان  
 که در دشت جانان  
 بر تو سبزه و انار  
 اموی و نام حیدر  
 یکی سوری کفایت  
 بر زلفش سیاه  
 با تو جانان نیست  
 در دشت جانان

آلوده و حال دل از حبشانی  
 خوار می شد قفس جانور  
 چنانچه صبح خیزد بکوه نازی  
 بختی این دنیا به یارب  
 از دل که سینه ای از حبشانی  
 در دل رخسار گرفتار  
 جانی تو جام می و چو شوی و پستی  
 راه و روش مردم می راجد

در کوهستان سحر و شکر زنی  
 چو صبح که بر کوه سحر زنی  
 در کوهستان سحر و شکر زنی  
 چو صبح که بر کوه سحر زنی



[illegible][illegible]















بوستان سخن مرغ طبع من است  
 ز منت یک کونور کج نه خالی  
 چو منت بهر منت ایران دو مصداق  
 ز منت عصفور کی یاد باد کم آفرینا  
 بهر تو شش کرد و شش تو  
 ای طایر از نیک کاغذ

[illegible]

جامی امامت و ائمه اطهار  
در بیان فضائل و مناقب

*[Faint handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side.]*







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten manuscript page from the 'Mushaf al-Furqan' (Quran). The text is written in elegant Thuluth calligraphic script on aged parchment. It features several large, ornate initial letters (Basmala) at the beginning of sections, such as 'Bismillah' and 'Alif Lam Mim'. The margins are filled with smaller handwritten notes or commentary.







Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines being more prominent than others. The script is cursive and typical of the Safavid or Qajar periods.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines being more prominent than others. The script is cursive and typical of the Safavid or Qajar periods.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines being more prominent than others. The script is cursive and typical of the Safavid or Qajar periods.

Handwritten text in Persian script, continuing the manuscript or collection of poems. The text is arranged in several columns, with some lines being more prominent than others. The script is cursive and typical of the Safavid or Qajar periods.



مشتد که سر کار شد گشت تمام  
در دایره دین من پیرون کام  
ما حسن باکی ای جهان گشته تمام  
کای همسایه میروی که به شام  
بر تو که بود که در راه رفتی  
از عاشق بجز معشوق پیام  
ایم و دی تنگ تر از حلقه نیم  
در زین جفا و جور حق نقطه ایچم  
عاشق که چون کده جوید ز با  
چون نام الف ارشاد سرا میدویم  
کری بوس بود و هوا بودم  
در هر چه زخم و زخم بودم  
که در سوزم و سوزی رفیق ستم  
در در خشمم و قوی مین ختم  
و جاگشت در جا که روم  
چون تو بودی سچ مراد و کرم  
دست از من بماند رو آورم  
عشق نشان من دل میکارم

اصف حال جادوئی دارم  
کسی که جادوئی آن از آن دارم  
خون می کرم و ز تو جبهه میام  
کانه جبهه این دینم که این دارم  
مر جبهه ای بومصل شادان دارم  
صد داغ بران زیم عجب دارم  
که در سوز روی که آوردم  
که در سوز زلف مشکین آوردم  
القصه زهره مشکین می آوردم  
از حسن توفی ای دل درد آوردم  
در سجد و عاقبت می کردیم  
نی یک عت ز سستی خود رستم  
به تو بر بر کعبه نشسته ام  
نمون سید کعبه نشسته ام  
از هر چه رسید پیش رو افتخارم  
تازه کعبه نشسته ام  
هر جا که نم نوا می عشت نشستم  
بر جوان با صفت نشستم  
۴۴۱

دشت روم نوره تو گشتم  
با کوه ایام سعادتی گشتم  
از زلف تو بادی ز بودم رستم  
در لعل تو بادی نشدم رستم  
زنگ زلف از دل ز بودم رستم  
القصه جانی که باده بودم رستم  
تا جبهه غم گشته با تو باشم  
کسی خواهم که جادوئی این باشم  
پایه در خانه سپهر با تو باشم  
تا که ریه عسل جید پروازم  
یرب کروی تا عیدم بازم  
تا جبهه غم گشته با تو باشم  
کسی خواهم که جادوئی این باشم  
پایه در خانه سپهر با تو باشم  
تا که ریه عسل جید پروازم  
یرب کروی تا عیدم بازم  
تا جبهه غم گشته با تو باشم  
کسی خواهم که جادوئی این باشم  
پایه در خانه سپهر با تو باشم  
تا که ریه عسل جید پروازم  
یرب کروی تا عیدم بازم

شدم رازی جهان یافت  
با کوه خوار در دلی که گشتم  
لعل وصل را شدم چه کنم  
ان زارشان با کشت هم کنم  
بجوی اوبی می ای  
جوی باهال عیش من نیام  
ز تو تا جبهه اندوه گشتم  
دین با غم که ترا گشتم  
از هر چه رسید پیش رو افتخارم  
تازه کعبه نشسته ام  
هر جا که نم نوا می عشت نشستم  
بر جوان با صفت نشستم  
۴۴۲



*[Handwritten manuscript page with dense Persian script in Nasta'liq style. The text is written on aged paper with some red ink used for headings or corrections. The handwriting is fluid and characteristic of the early modern period.]*

در حبس جهانیان نه میگویند  
در عشق خودم کجاست و دیگر کن

در کتب و علم از بنان سپید کش مروان  
و در خط و خوش و در این زمین خوشی بان  
عیننی که ببال خوشیش مروان  
بنای و درواز زنگ کش مروان

ای ساغر خدی که رسته از دست خدایا  
 شد تاج جان نیت از محققان  
 و سحر لب خود برسان از لب  
 و انگیز لب خود چیست مایه برسان

این پنج کتاب که عامه کرده است این  
 است که در کتاب خود نوشته است  
 لب لبش بی کمال و کمال  
 مسیحیان احمد و کمال

در محضر بیخود آن سر عین

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

في رجب من ربيع الثاني سنة ١٢٨٥ هـ  
جاءني خوفي على مقامه

آنها که زمین کشیده و در حق آن  
عالم شده را در نزد کاتبی دارد  
تا پیش آن  
لا یکن آن

تا پنج همان که قضا کرده و کلان  
در مرد و قش آن که بی عام کند

و اما در باب رقيه خواهي بخند  
آيي مستش عبادت و مكر و دن

کوفت ز تو بخت روی از تو  
ز چشم صفا رخسار تو بخت

در فصل یکم از اثر حیات در حق

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

ای مردم دراز عالم آیین تو  
وی غفلت خاک آیین تو

و ی جانفش از میل دل ما از تو  
زیشان از یار ما از تو

فی فی مشاهد از او  
نزدیک از او  
نزدیک از او  
نزدیک از او

تو قوا همه که کام دارم خوانم

نمرار شکل در مسدود شکل شود اسوده شود در مسدود

در صورتی که در این زمانه و راه یکی مبارک و بصل زمر

و میرود و من از قضا می گویم  
که پادشاه که پادشاه نیستی است

وز عشق چنان مسم غنیمت  
در دل موسی کن در لب توبه

از میل مدای و مناسبه  
وز افضل مدای به تنه  
و توبه حست افاضت فعل خویش  
و این توبه که به کلمه الهی

ایم بنیاد کا فروغ شاد شده  
بل کر فروغ شادی همه آزاد  
فاکت وجود پاک در راه فست  
کشته همه کرد یو بر باد

دور الفیض و آفتاب منور جان مکدشته  
صدائش غم خون دل نسیم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله







